

mti belföldi hírek

14. kiadás

1961. január 29.

20 óra 55 perc

bb. 30. béke-aktíválás hőmezővási helyen

njli

1961. január 29.

a hőmezővási helyi petófi művelődési házban vasárnap béke-aktíválást tartott a hazafias népfront. a megyéből 300 békeaktivista vett részt a tanácskozáson. a beszámoló részletesen elemezte a kommunista és munkaspártok moszkvai kiáltványának jelentőségét, ismertette a békemozgalom mai feladatát. /mti/

bb. 31. irodalmi tanácskozás veszprémben

njli

1961. január 29.

vasárnap a veszprémi kistérségi művelődési házban találkoztak a megye írói, s részletesen megbeszélték a megyei irodalom fejlődését, az új munkas- és paraszti let. /mti/

vége

19.40

*Zel 19.40*



**MTI**

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Fém utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590  
A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.



mti belföldi hírek

1. kiadás

1961. január 30.

6 óra - perc

bb. 1. beethoven életéről a 20. század muzsikájáig - tárgyalások Liszt összes műveinek kiadásáról - érdekességek a zeneműkiadónál

im/m-lm sr

1961. január 30.

a zeneműkiadó vállalat a közéletjövőben jelentős, a szakembereknek és a zeneértő közönségnek szóló könyveket ad közre. edwin fischer, a nemrég elhunyt világhírű svájci beethoven-interprettor kis könyvében foglalta össze a beethoven-szonáták előadására vonatkozó véleményét, fel fogását, terítványával közölt megjegyzéseit. ez a mű hasznos útmutató a szakértőknek és tanulságos olvasmány a zenebarátoknak. a könyvet jannitz sándor fordította és látta el előszóval. lászló zsigmond többévtizedes kutatásait foglalta össze ritmus és dallam című munkájában, amelyben szívesen és zene költészhatalmát, az ének és muzsika problémáit tárgyalja.

a zenetörténet legvitatottabb fejezetéről, korunk muzsikájáról szóló kócai nuzsó és fióka: imre könyve. a szerzők bemutatják, ismertetik a 20. század jelentősebb irányzatait, nagy alkotóit és életműveiket. magyar nyelvű az első összefoglaló mű a modern zenéről. n. petzoldt és a. crass munkája, richard strauss gazdag képanyaggal illusztrált életrajza és munkásságának esztétikai elemzése is napvilágot lát az első évtizedben. székely julia: a hatalmas kedves című regényben megpróbál választ adni beethoven életének nagy talányára: ki lehetett a címzettje annak a soha el nem küldött, lángolóan szíves levele, amelyet a mester iratai között találtak, halála után.

több új magyar zenemű is megjelenik a könyvesboltokban. a zeneműkiadó a közéletjövőben adja közre farkas ferenc válogatott dalait, hidas frigyos hegedűversenyét, kadosi pál zongoratrióját, szabó ferenc vonóshármasát, weiner tiszta brácsaszonátóját, továbbá viczi károly szerkesztésű magyar szerzők könnyű zongoradarabjait, kelme hugó három hegedűdarabjait és szelényi istván zongoraszonátóját.

a kiadó most tárgyal a német demokratikus köztársaság zeneműkiadásának képviselőjével liszt ferenc összes műveinek közös kiadásáról. a nagyjelentőségű vállalkozást a jubileumi liszt-évtizedi különös n. idézőnyí. /mti/

17.50

*Zel 17.50*

mti belföldi hírek

2. kiadás 1961. január 30. 6 óra 10 perc

bb 2. két jelentős kiadvány a magyar munkásmozgalom történetéről  
i hi/hi-lm sr 1961. január 30.

Az mszmp központi bizottságának partitörténeti intézete és a legújabbkori történeti múzeum közös kiadványaként „dicső napok 1919.” címmel tanácsköztársasági album jelent meg a Kossuth Könyvkiadónál. Gerelyes Ede és Tarjányi Sándor sok, újonnan feltárt anyag felhasználásával állították össze a szép kiállítású kötetet, amelynek a forradalmi kor légkörét felidéző bevezetőjét és a képek szövegét Kelen János írta.

A partitörténeti intézet gondozásában ugyancsak a Kossuth kiadó jelentette meg - a magyarországi szociáldemokrata part megalkulásának 70. évfordulójára alkalmából - S. Vincze Edit: a magyarországi szociáldemokrata part tevékenységének első évei című könyvét, amelyben a szerző a magyar munkásmozgalom történetének egyik kiemelkedően fontos időszakát tárja fel./mti/

bb 7. egy évi börtön gépkocsilopásért  
i bc/rné-lm sr 1961. január 30.

Turós Zoltán pécsi lakos, vendéglátóipari dolgozó Budapesten egyik este nagyobb mennyiségű szeszest italit fogyasztott, majd a Krisztina eszpresszónál, egy lezárt személygépkocsin kivetődte az ablakot, s beült a kormánykerék mellé és a kocsit elindította. Az autót mintegy 200 métert haladt, majd a Hajnóczy utcánál a kocsival szembetalálva megállt, s a volánra dőlve elaludt. A kocsit tulajdonosa társával így akadt rá. Amikor Turós Zoltán felébredve észrevette őket, elszaladt, de a többiek utólérték, a közben odáérkezett rendőr pedig véralkohol-vizsgálatra előállította.

A központi kerületi bíróság egy évi börtönre ítélte Turós Zoltánt./mti/

17.01.17.08

mti belföldi hírek

3. kiadás 1961. január 30. 6 óra 20 perc

bb 3. visszaérkezett parizsból Tatjana Szamojlova - műteremben forgatják az albi régiát  
i di/gk-lm sr 1961. január 30.

Az elmúlt hetek csendje után újra benépesülnek a két filmgyár, a Hunnia és a Budapesti Filmstudio műtermei. A Hunniában rövid szünet után újból forgatják az albi régiát. Az alkotók a külső felvételek végeztével műterembe költöztek. Tatjana Szamojlova, a film főszereplője visszaérkezett Parizsból, ahol résztvett a szovjet-francia művészek huszezer mérföld a földön című közös ujdonságának bemutatóján. Az albi régiát forgatását előreláthatólag február közepén fejezik be, a premiért a felszabadulás 16. évfordulójára szánják. Népszerű művésznővel azonban már előbb „találkoznak”, a magyar mozilátogatók, február 2-án mutatják be az el nem küldött level című szovjet filmet, amelynek ugyancsak ő a főszereplője. Érdemes megemlíteni, hogy ez az ujdonság is szállnak a darvak alkotóinak műve; Kalatozov rendezte, a felvételek pedig uruszevszkiij operatort dicsérik. A film a siberiai tajgan játszódik, s egy tragikus sorsú geológus-expedíció nagyszerű helytállásának, kizsákmánéknak állít emléket. A felvételeket minden lakott helytől távol készítették, mostoha körülmények között dolgoztak, a filmbeli tűzveszély például olyan „jól sikerült”, hogy az alkotók közül többen megsérültek, Szamojlova is egész sebeket szenvedett.

Az albi régián kívül még egy film készül, a négyen az arban című ujdonságot névess György rendező és munkatársai tászon forgatják. Néhány nap múlva azonban ők is műterembe költöznek, ez a film elsősorban a ifjúághoz való a kulcsos történet az 1956-os nagy árvíz idején játszódik, s azt mondja el, hogyan mentették meg néhány kisdiktót a jéges értől körülzárt szigetről.

A következő hetek terveiből: a Hunniában három film forgatására készülnek. Ezek közül a Pusok és galambok a proletárdiktatúra bukása után, 1919-1920-ban játszódik, rendezője Kétyi Marton, a forgatókönyvet Tatjana Szamojlova és Vadasz Imre írta. Az ígért földje című új magyar film, amelynek rendezője Meszáros Gyula, írója Hegedűs Zoltán - új szocialista városunk, komló születésének napjából merítette témáját. A megölték egy leányt című ujdonság története az első világháború utolsó hónapjaiban játszódik. S. L. Gótarjan környékén, írója Solymár József, rendezője Madasi László.

Január utolsó napján elkezdődni a Budapesti Filmstudio a katonazene című új filmjének forgatását. A színes, szelvésvásznú ujdonságot Marton-Endre és Hintsch György rendezzi. Az első felvételeket Marton-Endre készítette./mti/

17.01.17.08



mti belföldi hírek

4. kiadás 1961. január 30. 6 óra 30 perc

bb 4. csökkentik az 5. éves tanárszakos egyetemi hallgatók túlterhelését

i Vt/ke-lm sr 1961. január 30.

az idei oktatási évben valósul meg először az 5. éves tanárjelöltek új rendszerű, egész éves iskolai gyakorlata. amint a művelődésügyi minisztériumban az mti munkatársának elmondottak, az eddigi tapasztalatok igen kedvezőek. a hallgatók nagy érdeklődéssel vesznek részt a gyakorlati munkában, értékes pedagógiai tapasztalatokat szereznek, s egyben fejlődik hivatástudatuk is.

mivel a korábbi átmeneti intézkedések - az órák és vizsgák számanak csökkentése - nem jartak kellemes eredménnyel, az 5. éves tanárszakos hallgatók túlterhelésének csökkentésére a közelmúltban fontos rendelkezést adott ki a minisztérium felsőoktatási főosztálya. a rendelkezés célja: hogy segítse a szakdolgozat-probléma megoldását. azt szeretnék ugyanis elérni, hogy a hallgatók lehetőleg már az 5. év előtt jelentősen előrehaladjanak szakdolgozatuk készítésében. ezért a bölcsészkaron például nem kell a másikkal szemben nagyobb mennyiségű szemináriumi dolgozatot készíteni. a tanárjelöltek így azt az időt is szakdolgozatuk irására fordíthatják.

a rendelkezés értelmében a 9. félévben egyrészt az egyetemi órák száma csökken, másrészt némileg kevesebb lesz a hallgatók gyakorlóiskolai elfoglaltsága. december 23-tól január 31-ig egyébként felmentést kapnak a gyakorlóiskolai munka alól is. a szakdolgozatot február elejére kell benyújtani, így a hallgatók a 10. félévben már teljes figyelmüket a gyakorló iskolai munkára irányíthatják.

a minisztériumban már közölték: a reform során további intézkedéseket terveznek a korábbi 5. évfolyamok t. illetően./mti/

*Zoli*

*L*

mti belföldi hírek

5. kiadás 1961. január 30. 6 óra 40 perc

bb 5. iskolai tanteremépítés, lakónházatartozás, vízcsőfektetés, utjavítás a főváros 1961-es társadalmi munkaprogramban -

i zs/tr-lm sr 1961. január 30.

a fővárosi tanácsnál a napok óta összegezték: mivel segítette budapest lakossága a múlt évben a kerületfejlesztési tervek végrehajtását, milyen eredményeket hoztak a társadalmi munkaakciók. a számbavételből kiderült, hogy 1960-ban minden eddiginél jobb eredmények születtek, a budapestiek összesen 53 millió forint értékű munkával járultak hozzá a tervek teljesítéséhez. a tanácsok és a tömegek közötti kapcsolat erősödését bizonyítja az is, hogy míg 1959-ben 160.000-en vettek részt a különböző akciókban, addig tavaly már körülbelül kétszázezernél több a társadalmi munkások száma. új vonása volt a múlt évi társadalmi munkának, hogy a legmennyoson valamennyi kerület lakói segítettek a városarvos építését - itt 90.000-en dolgoztak - ez volt tehát az első olyan megmozdulás, amelynek résztvevői nem saját környékük, kerületük szépítésére, csinosítására, hanem az egész budapestet érintő feladatot megoldására vállalkoztak.

a társadalmi munkában legszebb sikerekkel egyébként a zuglóiak büszkélkedhetnek: több mint hétmillió forintos kiadástól mentesítették a tanácsot. kitűnő munkát végeztek az újbudaiak, az újpestiek, a 11., a 15. kerületiek és a józsefvárosiak is - valamennyi kerületben hárommillió forint, vagy ennél is több volt a társadalmi munkák értéke.

a tavalyi tapasztalatokat felhasználva a tanácsok nagy vonalakban már elkészítették az 1961-es év jelentősebb munkaakcióinak programját. a tervek szerint az idén ismét több tízmillió forint értékű feladatokat oldnak meg a lakosság segítségével, közreműködésével. a 14. kerületben például 10 nagy lakóházat tartozás, a víz-, illetve a csatornarendszert félkilómeteres bővítést, mintegy 84.000 négyzetméter utfelület rendbehozatalát, 56 óvodai terem és 360 iskolai osztályterem szépítését, tartozásait vették tervbe.

gazdag társadalmi munkaprogramot állított össze a kőbányai tanács is. nemény részlet a tervből: cementlapokból hét és félkilómeter hosszú járdát építenek, rendbehozzák a kör és szilvá utcát, félmillió forint értékű segítséget adnak az oktatási intézmények tartozásához, az iskolai felszerelések kiegészítéséhez, s mintegy kétmillió forint értékű parkosítási, játszótérépítési, fűsítési munkát végeznek el közös erővel.

/folyr.kov./

*Zoli*

*L*

6. kiadás 1961. január 30. / óra 50 perc

bb 5. /iskolai tanteremépítés...folyt./-lm

A 11. kerületben az idén a költségvetési előirányzatot felül általánítják a bánat utcai iskolát - ez körülbelül 400 ezer forintba kerülne a tanácsnak - rendezik a megyetem körüli területet, a breznó-közi parkot, s számos más kisebb-nagyobb utjavitási, közművesítési feladatot oldnak meg társadalmi úton.

Az előzetes tervek minden kerületben megvalósítottak, realitások, s a tanácsok már ezekben a hetekben igyekeznek biztosítani a társadalmi munkák zavartalan lebonyolításához szükséges anyagokat és szerszámokat./mti/

bb 6. színes gyapjútakarókat szállít afrikába a budakalászi gyapjúszövetgyár

i hí/sze-lm szf 1961. január 30.

A budakalászi gyapjúszövetgyár az iparban egyik legeredményesebben dolgozó üzemévé fejlődött. A felelvisszazados, elavult felszerelésű kis textilgyár nehéz körülmények között, egyetlen esztendő alatt 60 százalékkal növelte termelését: a közismert és leginkább keresett gyapjúszövetekből 150.000 negyzetmétert gyártott negyedévenként, mintegy 18 százalékkal kisebb költségra fordítással, mint egy évvel ezelőtt. Gyártmányuknak 94 százaléka elsőosztályú, kitűnő árú, s növekvő mennyiségben vasarolják külföldön is. A gyapjúhulladékból készült, változatos mintájú színes takarókat - havonta 17.000 negyzetmétert - az afrikai országok kötötték le.

Jó eredményei láttán a kis gyárat újabb feladatokkal bízták meg. Rövidesen megkezdik a nyugati országok igényei szerinti extraminőségű, különleges színezési gyapjú és teveszőrtakaró gyártását. A növekvő feladatoknak megfelelően folyamatosan korszerűsítik, felújítják az egész üzemot. Rövidesen befejezik az épületek teljes tartozását. Közelmúltban munkabeállított első automatagépet és felújított gémozógepeket újabbak követik./mti/

*Zal*

*L*



7. kiadás 1961. január 30. / óra - perc

bb 8. tudományos vizsgálatokkal segítik az üzemegészségügy javítását a textiliparban -

i hí/sze-lm szf 1961. január 30.

Az egészségügyi kormányzat gondoskodásából évről-évre fokozatosan javult a textilipari üzemek egészségügyi helyzete. Tavaly például több mint tíz, nagyobb üzemben meghonosították a bonyolult szakrendelést, a habselyem kötöttárugyárban, a budapesti Lenfonógyárban és a bajai gyapjúszövetgyárban pedig a fogászati szakrendelést.

Az állami támogatás mellett néhány figyelemnemelő szakszervezeti kezdeményezés is segíti a dolgozók hatásos egészségvédelmét. Bizonyos betegségek gyakorisága például arra figyelmeztet, hogy ebben a könnyűipari szakmában is szükség van a foglalkozással járó betegségek okainak tudományos elemzésére, s a hatékonyabb megelőzésre. Erre a célra felhasználják a hévizi gyógyüdülésben részvevők kórtörténeti statisztikáját is. Az elmúlt évben beutalt nyolcezer dolgozó egészségi állapotának vizsgálatát például kimutatta, hogy a mozgásszervi megbetegedések az elsők között vannak ebben a szakmában. A szövőnők egy részénél a vállakban kezeletlenül járó fejtörések gyakran okoz nyakcsigolyakopást. Beutaltak mintegy egynegyede szenvedett ilyen betegségben. Az üdület most úgy kívánják fejleszteni, hogy ezek a betegek megfelelő kezelést kapjanak üdülésük idején is.

Kiterjedt tudományos vizsgálatokat folytat a textiles üzemekben az országos munkaegészségügyi intézet is. Többi között az üzemi balesetek okait kutatják, különösen azt, hogy az elfáradás milyen mértékben idézhet elő balesetet. A tapasztalatok szerint a balesetek - a leteszintől és a munka intenzitásától függően - az első műszak harmadik és negyedik órában, továbbá a második műszakban a munkakezdet utáni első órában fordulnak elő. Leginkább, viszont az éjszakai műszakban a legkisebb a baleseti arányszám. Kiserletképpen a hőmezőves rhelyi harisnygyárban, a szegedi textilgyár gyűrűsfonóágyában negyóránként 15 perces munkaszünetet vezettek be, s a kedvező tapasztalatok után ezt a módszert másutt is meghonosítják.

Jó eredményeket vannak a textilipari üzemekben az idén először kidolgozásra kerülő üzemegészségügyi komplextervektől. E szerint a gazdasági vezetők, a szakszervezeti bizottság, az üzemorvos és a helyi vöröskereszt-szervezet feladata lesz az üzemegészségügy javítása: figyelemmel kísérik az üzemrészenkénti megbetegedéseket, az új gyártási ágak kialakulásával fellepő esetleges egészségügyi problémákat, s tervet dolgoznak ki ezek elhárítására. Tanulmányozzák azt is, mennyiben akadályozza a termelésben elmaradt dolgozók munkáját egészségi állapotuk, s a csökkent munkaképességük megfelelő elhelyezéséről bizottság gondoskodik majd./mti/

*Zal*

*L*

3. kiadás 1961. január 30. 7 óra 10 perc

bb. 9. tudományos vizsgálatokkal segítik az üzemegészségügy javítását a textiliparban -

i hi/sze-lm sr 1961. január 30.

az egészségügyi kormányzat gondoskodásából évről-évre fokozatosan javult a textilipari üzemek egészségügyi helyzete. tavaly például több mint tíz, nagyobb üzemben meghonosították a bűrgyógyászati szakrendelést, a habselyem kötöttorugyiban, a budapesti lenfonógyárban és a bajai gyapjuszövőgyárban pedig a fogászati szakrendelést.

az állami támogatás mellett néhány figyelemreméltó szakszervezeti kezdeményezés is segíti a dolgozók hatékony egészségvédelmét. bizonyos betegségek gyakoribbja például annak figyelmeztet, hogy ebben a könnyűipari szakmában is szükség van a foglalkozással járó betegségek okainak tudományos elemzésére, s a hatékonyabb megelőzésre. erre a célra felhasználják a hévízi gyógyüdülésben részvevők kórtörténeti statisztikáját is. az elmúlt évben beutalt nyolcezer dolgozó egészségi állapotának vizsgálata például kimutatta, hogy a mozgásszervi megbetegedések az elsők között vannak ebben a szakmában. a szövönök egy részénél a vetélőkar kezelésével járó fejmozgás gyakran okoz nyakcsigolyakopást. a beutáltak mintegy egynegyede szenvedett ilyen betegségben. az üdülőt most úgy kívánják fejleszteni, hogy ezek a betegek megfelelő kezelést kapjanak üdülésük idején is.

kiterjedt tudományos vizsgálatokat folytat a textiles üzemekben az országos munkaegészségügyi intézet is. többi között az üzemi balesetek okait kutatják, különösen azt, hogy az elfáradás milyen mértékben idézhet elő balesetet. a tapasztalatok szerint a balesetek - a létszámtól és a munka intenzitásától függően - az első műszak harmadik és negyedik órájában, továbbá a második műszakban a munkakezdés utáni első órában fordulnak elő a leginkább, viszont az éjszakai műszakban a legkisebb a baleseti arányszám. kísérletképpen a hőmezővási molyi n. risnygyárban, a szegedi textilgyár gyűrűsfonóiban négyóránként 15 perces munkaszünetet vezettek be, s a kedvező tapasztalatok után ezt a módszert másutt is meghonosítják.

jó eredményeket várnak a textilipari üzemekben az idén először kidolgozandó kerülő üzemegészségügyi komplextervektől. e szerint a gazdasági vezetők, a szakszervezeti bizottság, az üzemorvos és a helyi vöröskereszt-szervezet feladata lesz az üzemegészségügy javítása: figyelemmel kísérik az üzemenkénti megbetegedéseket, az új gyártási gépek kialakulással fellépő esetleges egészségügyi ártalmakat, s tervet dolgoznak ki ezek elhárítására. tanulmányozzák azt is, mennyiben akadályozza a termelésben elmaradt dolgozók munkáját egészségi állapotuk, s a csökkent munkaképességük megfelelő elhelyezéséről bizottság gondoskodik majd./mti/

*Zolt*

-- II

8. kiadás 1961. január 30. 8 óra 10 perc

bb. 9. sokrétű munkát végez az idén a sztálinvárosi hazafias népfrent bizottság 11 munkacsoportja

vid/fm/rj fm 1961. január 30.

a sztálinvárosi hazafias népfrentbizottságnak 11 munkacsoportja működik. januári összejöveteleiken kidolgozták idei munkatervüket. a kulturális csoport a népfrentklubban általában hetenként rendez előadásokat az időszerű helypolitikai kérdésekről, művelődéspolitikai feladatainkról; márciusban hangversenyt, majd műsoros táncos klubestet is terveznek. ugyanakkor folytatják a sikeres baráti-est sorozatot is. legközelebb magyar-román baráti estet tartanak a barátok művelődési háza nagytermében, s a baráti román nép-életéről és fejlődéséről kiállítás is rendeznek.

a városfejlesztési munkacsoport a tanács városfejlesztési allandó bizottságával közösen munkatervet készített. megvizsgálják például az idei beruházási tervet, az építők s az alvállalkozók munkáját, és figyelemmel kísérik a beruházások helyzetét. foglalkoznak majd az idei társadalmi munkák előkészítésével és szervezésével is.

az ifjúsági munkacsoport folytatja tevékenységét az ifjúsági munkásszabványokon. segít az ott lakó fiataloknak és tancsokat ad művelődésükhöz. az ifjúsági munkacsoport kapcsolatot tart a tanács gyermekvédelmi allandó bizottságával és a nőtanáccsal. ifjúsági és gyermekvédelmi kérdésekben közös munkatervet dolgoznak ki./mti/

--

bb. 11. száz éves a bajai daloskör

vid/fm/rj fm 1961. január 30.

juniusban ünnepli fennállásának 100. évfordulóját a hackl erdő karmester által 1861-ben alapított bajai daloskör. most összegyűjtik a kórusról fennmaradt irasos és tárgyi dokumentumokat. a jelenleg 63 taggal működő vegyeskórus gazdag műsorral készül a jubileumi ünnepségre, amelyen ott lesz majd a 70 éves gróf józsef, a daloskör és egyben a város legidősebb énekese is./mti/

-- *mg*

B.20.

mti bel földi hírek

9. kiadás 1961. január 30. 6 óra 7 perc

bb. 10. falujáró művészeti csoportokat alakított a békéscsabai balassi művelődési ház

vid/fm/ke/e fm

1961. január 30.

a békéscsabai balassi bálint megyei művelődési ház falujáró művészeti színpadot alakított. az öntevékeny színjátszó fiatalok gazsy endre pedagógusnak, a művelődési ház igazgatójának a vezetésével, zenekarokkal együtt a megyei színház által nem látogatott kisebb falvakban és a tanyavilágban, tanyai iskolákban, tsz-központokban szerepelnek. műsorsort adnak termelőszövetkezeti zárószámadó közgyűléseken, a távotli üzemi egységekben, még a termelőszövetkezeti és állami gazdasági brigádszállásokat is felkeresik műsorukkal. ötletesen gondoskodnak a tanyai alkalmi színpadok megvilágításáról: autófényszórókat és gázlámpás diavetítőt használnak „színházi reflektoroként”.

terveik között szerepel, hogy irodalmi előadásokat is rendeznek a falvakban és tanyákon. /mti/

bb. 12. értékes adatokat gyűjtött az abádszalóki honismereti szakkör

vid/fm/ke/e fm

1961. január 30.

abádszalókon dr. antal károly tanár vezetésével működik szolnok megye első községi honismereti szakköre. a szakkörnek a község különböző társadalmi rétegeiből ötven állandó tagja van, az előadásokon pedig száz-százhuszan vesznek részt. a szakkör tagjai összegyűjtik a község hagyományait, ősi népszokásait. a község lakosa hajdan mint kubikosok eljutottak az ország legfeljebb vidékeire. a lillafüredi palotaszálló alapját is az abádszalóki kubikosok építették ki. a feltutott hagyományokat, népszokásokat írásba foglalták. a szakkör munkaközössége által készített „abádszalók” című könyv a közeljövőben jelenik meg. a nagykunság utolsó kötélverő mestere, anany andrás, aki szintén a honismereti szakkör tagja, régi kunsági kötél-fajtákból 16 darabos kollekciót készített a néprajzi múzeumnak. /mti/

8.25.

8.25. Me

mti belföldi hírek

10. kiadás 1961. január 30. 6 óra 40 perc

bb. 13. Komárom megye bányavidékein mutatja be a bányamunkát ábrázoló táncát a tatabányai bányaszegyejttes tanckara

vid/fm/rj fm 1961. január 30.

a kétszáz tagu tatabányai bányaszegyejttes szocialista kultúraért érdeméremmel kitüntetett tanckara 11 év alatt több mint 700 előadást tartott, a bányamunkát ábrázoló népi táncokat mutattak be. megelevenítik hogyan szállnak le a bányászok a „népessel”, hogyan robbantják, fejtik a szénét, hogyan viszik a munkahelyekre a bányafat, hogyan kerül a fészire a szénrel teli csille. az egyjttes ezt a szamát tatabányán már több helyen bemutatta, most a megye mas bányavidékeit, majd az ország bányászvarosait keresi fel műsorával. /mti/

/nemrég -- /-érdekes

bb. 14. az idei farsang idején 29 falusi színjatszócsoport ad elő új darabot győr-sopron megye termelőszejvetkezeti községeiben

vid/fm/rj fm 1961. január 30.

az ország első termelőszejvetkezeti megyéjében, győr-sopron megyében az egyre erősödő termelőszejvetkezetek mind nagyobb gondot fordítanak a falusi dolgozók művelődésére és szórakozására is. a megye 29 községében a farsang idején új darabokkal szórakoztatják a lakosságot a színjatszócsoportok. legtöbbjük igényes, színvonalas darabot mutat be. gyorsagon például csiki gengely: ingyenélők, öttevényben fehér klára: uteremtés koronája, másutt molliere: botcsinálta doktor, möricz: rokonok című művét adják elő. a népművészeti intézet ketéves rendezői levelező akadémiaját hat falusi népművelő végezte el, aki a sikeres vizsgák után működési engedélyt kapott működő előadások rendezésére és a színjatszócsoportok vezetésére. /mti/

bb. 17. Komárom megye termelőszejvetkezeti községeiben a tit-előadások hallgatóinak hatvan százaléka nő

vid/fm/rj fm 1961. január 30.

Komárom megye termelőszejvetkezeti községeiben fokozódott a nők érdeklődése a tit előadásai iránt. elsősorban az egészségügyi előadásokat, s a részükre szervezett mezőgazdasági akadémiákat látogatják nagy számban a falusi asszonyok. szákon például a természet-tudományi előadások hallgatóinak többsége nő. a megyében egy év alatt kétszeresére növekedett a tit-előadásokon résztvevő nők száma. a termelőszejvetkezeti községekben a hallgatók 60 százaléka nő. /mti/

9.00

me

mti belföldi hírek

11. kiadás 1961. január 30. 6 óra 40 perc

bb. 15. két hétig a pécskörményi horvát falvakban szerepel a kópházi délszláv nemzetiségi kultúracsopórt

vid/fm/ke/e fm 1961. január 30.

a győr-sopron megyei horvátajku kópháza község híres nemzetiségi kultúracsopórtjáról. dalárdájuk rendszeresen felkeresi az ország horvátajku községeit. az immár két éve termelőszejvetkezetben gazdálkodó kópháziak tavaly színjatszócsoportot alakítottak, amely az idei farsangra horvát, orosz és magyar énekeket, táncokat tanult. a 25 tagu nemzetiségi művészeti csoport február 5-én kéthetes vendégszereplésre a pécskörményi horvátajku községbe utazik, ahol bemutatják a régi kópházi népszokásokat. a horvát táncokat a délszláv szövejtés küldötte és a község tanítója, szilákovic branko tanította be. /mti/

bb. 16. politechnikai tanácsok alakulnak bács megyében

vid/fm/ke/e fm 1961. január 30.

bács megyében már 82 általános iskolában és valamennyi középiskolában van politechnikai foglalkozás. az iskolák sok segítséget kapnak az üzemektől, szövejtkezetektől. tiszakécskén például a permeterző üzem dolgozói bekerítették az iskolai gyakorlókerteket. a bajai járás termelőszejvetkezeti a gépi munkát végzik el a gyakorló földön. felsőszentivánon a szövejtkezeti gazdák építettek kisállattenyésző ólakat az iskolásoknak. a kiskunfélegyházi és a kiskunhalasi üzemek számszámokkal, s felszerelésekkel látják el az iskolai műhelyeket. a megye költségvetéséből évente átlag 500 000 forintot fordítanak a politechnikai műhelyek gyanapítására. most neves szakemberek részvételével járási, városi és községi politechnikai tanácsokat alakítanak a megyében. feladatuk a gyakorlati képzés elvi irányítása, valamint a legkiválóbb ipari és mezőgazdasági szakemberek bevonása. kalocsán, kiskunfélegyházán és kecskeméten már megkezdtek munkájukat a politechnikai tanácsok. /mti/

9.05.

me

mti belföldi hírek

12. kiadás 1961. január 30. 10 óra 10 perc

bb. 18. érdekes kezdeményezés zalában a megyei tanács és a választók kapcsolatának erősítésére

vid/fm/rj fm 1961. január 30.

a zala megyei tanács végrehajtó bizottsága elhatározta, hogy a bizottság tagjai és a megyei tanácstagok ezután rendszeresen felkeresik a megye üzemait, intézményeit és sorra veszik a községeket is. így a megyei tanács és a vb tagjai nemcsak saját választókörzetükbe jutnak el, hanem más körzetekben is személyesen tájékoztatják a választókat a megyei tanács munkájáról. a kezdeményezés sikeresnek bizonyul a választók és a választottak kapcsolatának kibővítésére. a végrehajtó bizottság tagjai legutóbb nagykanizsai nyolc üzemében, illetve vállalatnál tartottak beszámolót. a nyolc beszámolót mintegy kétezer ember hallgatta meg. a résztvevők igen nagy érdeklődéssel hallgattak meg a végrehajtó bizottság terveit, elgondolásait és sok értékes javaslatot is tettek, valamint kérték, hogy máskor is keressék fel őket. legközelebb több zalaegerszegi üzemet keresnek fel, majd az olajmezők munkásait, s az olajmunkás lakótelepek választóit tájékoztatják a végrehajtó bizottság munkájáról, s a megye politikai, gazdasági és szociális helyzetéről. /mti/

..

bb. 19. ösbemutatóra készül a sztálinvárosi központi énekkar

vid/fm/rj fm 1961. január 30.

a nyolcvan tagúra bővült sztálinvárosi központi énekkar készül a vasas ének- és zenekarok országos fesztivaljára. székelj endre dunai szél című, sztálinvárosi építéséről szóló kantatáját is előadják. a májusi székesfehérvári dalostalalkozón bartók- és lászló-művekkel szerepelnek. /mti/

..

bb. 20. a barati népek kulturáját ismertető esteket rendez a gyulai járási könyvtár

vid/fm/fmrj 1961. január 30.

a gyulai járási könyvtár a népi demokratikus országok kulturális életét ismertető művészeti esteket rendez gyulan és a járás több községében. a gyulai muzeumban chopin-émlékiállítás nyílt, az erkel filmszínházban, és ujkigyós községben pedig nagysikerű lengyel estet tartottak. a közeli hetekben gyulan bolgar, gyulan, elekai és telekgerendason pedig csehszlovák-estet rendeznek. az ünnepségek műsorában a barati népek irodalmát, zenéjét ismertető előadások, ének és zeneszámok hangzanak el, valamint a barati országokat bemutató filmeket vetítik. /mti/

9.15.

..

9<sup>15</sup> Mly

mti belföldi hírek

13. kiadás 1961. január 30. 10 óra 10 perc

bb. 21. az idén megkezdik a sajó szabályozását - miskolcnál új meder-szakasz építésével megszüntetik az árvízveszélyt

vid/szf/tr/e 1961. január 30.

borsod megyében évről-évre tetemes károkat okoz a sajó és a hernád áradása. tavaly például a megvárdi sajó miskolcnál a jobbparti ipartelepeket is előntéssel fenyegette.

a két folyó szabályozását, árvízmentesítését a megyei pártbizottság és a tanács javaslataira az idén megkezdik. a sajó szabályozásának a következő évokban több mint 35 millió forintot költenek. a munkát előreláthatólag a nyári hónapokban kezdik meg. miskolcon a december 4. drótművek gyártalépének környékén a folyó árvízveszélyt okozó éles kanyarulatát ezer méter hosszú új mederrel átvágják. ezzel nemcsak a sajó kiöntését akadályozzák meg, hanem nagy terület nyernék az ipartelepek továbbfejlesztésére. az új mederből kitermelik a földből az új mederszakasz áramtörítő gátját építik meg és feltöltik vele a december 4. drótművek mélyenfekvő területét. a régi mederszakasz víztelmitésével 130 ezer köbméter kavics kitermelése válik lehetségessé.

később sajókaza és kazincbarcika térségében, majd bálnéve környékén végzik el a sajó szabályozását.

a hernád rendezéséhez 1962-ben fognak hozzá. az eddigi számítások szerint az ötéves terv végére körülbelül 3 500 holdat mentesítenek az árvízveszélytől. /mti/

---

bb. 25. hatszázhetven nyertesű a lotto januári jutalomSOROLÁSÁN

i kf/kf/vg/e 1961. január 30.

a januári lotto jutalomSOROLÁSÁN, - amelyet február 3-án csepelen tart a sportfogadási és lotto igazgatóság - a 4. játékhét szilvénnyel között 370 értékes nyereménytárgyat sorolnak ki. az öt főnyeremény közül három kétszobás összkomfortos önkéntes, amelyet a 13. kerület körpát utca 2. szám alatt épülő társasházban kapnak a legszerencsésbb lottoZOK. az arkivül a „szokásos,, bárhol felépíthető kétszobás családi házat és egy moszkvics személygépkocsit sorolnak főnyereményként.

a gazdag nyereménylistána 20 motorkerékpárt, 6 szoba- és 2 teljes konyhaberendezést, 60 televízió és 142 rádiókészülék-et vettek fel, s kisorsolnak többek között 20 porszívógépet, 10 padlókefétőgépet, 24 mosógépet és 15 hűtőszekrényt. /mti/

---

9.15.

9<sup>15</sup> Mly



14. kiadás

1961. január 30.

1 óra 10 perc

bb. 22. műanyagborítású konyhaberendezés sorozatgyártását kezdték meg a sátoraljaujhelyi butorgyárban

vid/szf/rj

1961. január 30.

a tavalyi budapesti ipari vásáron mutattak be a sátoraljaujhelyi butorgyár 15 darabból álló új konyhabutorát, amely a korszerű kislakás helyviszonyainak figyelembevételével készült, például a hagyományos „hokedlik”, helyett karpitozott székekkel és forgópolcos edénytartóval. a butorokat nem festékekkel fedték, hanem műnyg burkolólapokkal. ez nemcsak szebb, de tartósabb is és könnyen tisztántartható.

az új butor megnyerte a közönség tetszését. a gyártáshoz szükséges új műhelycsarnokot, ahol a műanyaglapok felragasztását végzik, a gyár saját erejéből, mintegy félmillió forintos költséggel készítette el és az idén megkezdte az új konyhabutor sorozatgyártását. eddig már husz garnitúrát adott át a kereskedelemnek. a következő hónapokban rendszeresen 40-50 garnitúrát készítenek.

az idén ismét újabb típusú konyhabutorral jelentkezik a gyár. az új garnitúra, amely hazai nyersanyagból, a „tripo”, nevű pozdörnyalapokból készül, öt darabból áll. ha a közönség tetszését megnyeri, nyomban hozzakezdenek sorozatgyártásához és havonta hatszáz-hatszáz berendezést készítenek. az új hazai nyersanyag feldolgozásához szükséges gépek már megérkeztek és épül az elhelyezésükre szolgáló műhelycsarnok. /mti/

bb. 24. elkészült debrecen városrendezési terve

vid/szf/rj

1961. január 30.

debrecen tanácsa megbizta az építésügyi minisztérium városépítési tervező vállalatát, hogy készítse el debrecen általános rendezési tervét. a váterv mérnökei feltérképezték debrecent és 25-30 éves időszakra előterjesztették javaslatukat a város rendezésére.

a terv a vasuti nagyatállomástól délre jelöli ki az ipari új települési helyét. mivel a város eléggé nagy kiterjedésű, a jövőben jobbra a belvárosban lehet majd építkezni. a belvárosi utcákban a lebontásra kijelölt házak helyén korszerű lakóépületeket és háztömböket emelnek. építenek azonban új lakótelepeket is. máris alakul az egyik új városrész, a régi libakert helyén. a dobozi temető helyén is új városrész születik majd.

debrecen lakossága a becslés szerint a következő negyedszázadban eléri a 150 000-ot, tehát a forgalom növekedésével kell számolni. ezért négy és hat nyomtávú utakat alakítanak ki. új sugárutat kap a város az 1 800 méter hosszán alakítandó tanácsköztársaság utcával, amely a központi egyetemet köti össze a város szívével. a vasuti nagyhídat úgy építik át, hogy egyenesen a város felé irányuljon a forgalma. több helyen bevezetik majd az utóbuszközlekedést, de a főtúvonalon a terv is meghagyja a villamos közlekedést.

gondol a városrendezési terv a külső részek jövőjére is. egyes külső városrészeket nem fejlesztenek, másokat viszont önálló kertes településsé alakítanak ki. /mti/

9.35.

15. kiadás

1961. január 30.

1 óra 10 perc

bb. 23. tizenhat új törpe-vízmű épül veszprém megyében

vid/szf/sze/e

1961. január 30.

veszprém megye tanácsai közlésben levő vízmuveit a megyei tanács intézkedésére összevonták, hogy a közismerten vízszegény bakonyi és balaton-parti területeket központi tervek szerint fokozott intenzitással láthassák el ivóvízzel.

a veszprém megyei vízmu- és csatornaépítő vállalat az idén 16 új törpe-vízmuvet épít a termelőszövetkezeti községekben, ahol nagy gondot okoz a vízhiány és akadályozza az állattenyésztést. vigáérttendően például olyan kevés a víz, hogy tapotcáról szálítják öntözőkocsival az istállókhöz. mező községben egy kilométeres távolságról hordják az egészséges ivóvizet. az új törpe-vízmuvek nagyobb részét már nyáron átadják rendelkezésükre. a lakosság társadalmi munkával segíti az építőket.

a vízmu- és csatornaépítő vállalat intézkedett az észak-balatonpart vízellátásának megjavításáról is. hévízen elkészült az új fővezeték és korszerű, süllyesztett gépházat kap a helybeli vízmu. készmelyen is bővítik, korszerűsítik a vízellátást és jobban kihasználják a jános-forrás vizét. balatonfüreden az elmúlt évben épült kéki-forrási vízmuhoz távvezetékot építenek és a fürdőhely távolabbi részét is bekapcsolják a hálózatba. tihanyban két és félmillió forintos költséggel bővítik a vízhálózatot. ezonkívül balatonalmádiban, örvényesen és arácsón látnak hozzá a vízszolgáltatás korszerűsítéséhez. /mti/

bb. 27. vásárnap is nyitva lesz a főváros legnagyobb csomagáruháza

i kf/kf/vg/a

1961. január 30.

sokan kifordásolták, hogy a lenin-körut és a rákóczi-ut sarkán levő, régebben állandóan nyitvatartó csomagáruház évek óta zárva van vásárnap. a vásárló közönség és az idegmforgalom kívánságát, érdekeit figyelembe véve a belkereskedelmi minisztérium a kereskedelmi-, pénzügyi és vendéglátóipari dolgozók szakszervezetétől intézkedett, hogy budapesti legforgalmasabb ételmisszer áruházát február 5-től vásárnap is - 8-20 óra között - nyitvatartsák. /mti/

9.25.

9.25. 2kg

16. kiadás 1961. január 30. 11 óra 10 perc

bb. 28. tudományos és gyakorlati szempontból egyaránt nagyjelentőségű, 20-40 millió éves egyszellűk maradványait találták meg hazánkban

i/tz/rj ki 1961. január 30.

Itthon is, külföldön is nagy érdeklődést váltott ki egyik fiatal muzológusunk nagyjelentőségű leletete.

A tengerek vizében az évek százmilliói óta élnek az apró egyszellűk, a foraminiferek ezrekre számított fajtái. A tudomány ma már azt is tudja, melyik fajuk mikor élt, így előfordulásukból meg lehet állapítani annak a rétegnek a korát, amely maradványait annak idején magába zárta. Közülük az egyik legjelentősebb a miogypsinák nemzetsége, amely földtani méretekkel mérve viszonylag rendkívül rövid ideig élt: az oligocén közepén, mintegy 40 millió évvel ezelőtti tünt fel és a miocén táján pusztult ki, körülbelül 20-25 millió éve. Ez alatt a faj igen gyors fejlődésen ment át és az előkezdő leleteken a fejlődés egyes fokozatai ma is világosan felismerhetők. A szakértők ma már tudják róluk hol tartóztak a fejlődésben, s annak melyik szakaszában érkeztek el az oligocén végére és a miocén elejére.

Ilyen egyszellűk maradványait sokfelé megtalálták már Európában és más földrészekén is, nálunk azonban - noha valójában a Kárpát-medencében is tenger hullámzott - egészen a legutóbbi időkig nem sikerült rábukkanni. Többek között ezért is volt időntelen kérdés egészen a múlt év közepéig, hogy hazánkban mely rétegekben várható az oligocén és a miocén.

Néhány hónapja nyílt néka, a magyar nemzeti múzeum természet-tudományi múzeuma föld- és őslénytanának kutatója legérkönyvén először a téglagyári agyagban, azután novaj tájában megtalálta végre a miogypsinák néhány fajtájának maradványait.

Ezzel hazánkban is az eddigénél pontosabban szétválaszthatók az oligocén- illetve miocénkori rétegek, és a mi földtani kutatásunk is bekapcsolódhat abba az egyre inkább kiépülő nemzetközi együttműködésbe, amely a miogypsinák alapján is az eddigénél sokkal finomabb, egységes térképét rajzolhatja meg majd az egész világ földtani szerkezetének. Gyakorlatilag pedig újabb segítséget kap a nyersanyagkutatás, mert a geológusok ezt már tudják, hogy adott területeken milyen korú rétegekben milyen nyersanyagok keresendők. Ha tehát valahol - akár a felszínen akár a próbafúrások anyagmintáiban - előkerül ennek a 20-40 millió éves egyszellűnek valamelyik faja, a tudomány mai állása alapján ez eddigénél biztosabban lehet következtetni a legelőbb is arról, hogy a leletek alatt egyáltalán várható-e valamilyen nyersanyag, és ha igen, milyen. /mti/

9,40. *le*

17. kiadás 1961. január 30. 11 óra perc

bb. 26. mozdonyvezetők, mozdonyfűtők, hajósok, garazsmesterek és szerelők küzdelme a télrel - egyelőre hajóval törik a jeget, keményebb hidegben pedig jégfűrészsel vágnak csatornákat a teletelő kikötőkben - különleges fagymentesítő folyadékok az autóbuszüzemnél

i hbj/sze/vg/e 1961. január 30.

Nehéz próba elé állítja a tartós, kemény tél a közlekedés dolgozóit. A MÁV vontatási osztályának tájékoztatása szerint különösen a fűtőházak vezetőire és beosztottjaira hárul nagy munka. A szabadban tarolt szén, különösen pedig a pakura, összefagy, körülményes a mozdonyokra juttatni. A fűtők nem locsolhatják az apró szenet, amire pedig nagy szükség van, mert különben égés nélkül elszáll a mozdony kéményén. Míg nyáron öt-hat tonna szenet kell rakni az úgynevezett szerkocsikra, ilyen hideg időben hét-nyolc, sőt néha tíz tonnát is, hogy a személykocsikat is megfelelően fűthessék a gőzmozdonyok. Vigyázni kell a légszivattyukra, a vízvezetésre szolgáló csövekre. A hamán kató fűtőházban elmondottak, igyekeznek urná lenni a sok nehézségen. A hosszú utról érkező mozdonyvezetők és fűtők védőtálat kapnak. Indulás előtt felhívják a figyelmüket, vizsgálják meg a vezetéküket, nehogy a vonalon jelentkezzenek a bajok. A szokottnál több munkaadót állítanak be szénfelrakásra. A kemény hidegek ellenére örömmel közölheti a fűtőház: a forgalom egy percre sem érezte meg a fűtőház gondjait.

A hajók, a vontatók és az uszályok az erős jégzajlás előtt a teletelőkbe vonultak. A hajósok azonban most sem pihennek. Egyelőre a téli kikötőkben hajókkal törik a jeget, hidegebb időben azonban fűrészsel és fejszéssel kell naponta csatornát vágni a teletelők teljes hosszában, nehogy a jég összeroppantsa a vontatók és az uszályok, a személyhajók bordáit, oldalait. A hajólegénység egy része éjjel-nappal a hajón tartózkodik, hogy szükség esetén lékekkel vágjon, sodronyokat zsirozzon, s minden küllemetlen meglepetés ellen védje a hajót. A hajósok éllete tehát még pihető időben sem nyugodt, nagy értékekre kell vigyázni.

A fővárosi autóbuszüzemnek is akad bőségesen gondja télidőben, különösen minusz tíz fok alatt. A kocsik legnagyobb részét ugyanis éjszakánként a szabadban „tárolják”, s a fagyás ellen az autóbuszmotorok állandó járatosával védekeznek. Télidőben sokkal gyakoribbak az alkatrész-törések, repedések. A récsi garázs vezetői elmondottak, hogy a vizsgáló aknában a szerelők a szokottnál is gondosabban és alaposabban vizsgálják meg éjszakánként az alkatrészeket, a fékberendezéseket.

/folyt.köv./

9.40. *le*

mti belföldi hírek

18. kiadás 1961. január 30. 11 óra perc

bb. 26. /mozdonyvezetők... folyt./e

a fákberendezésekbe különleges fagymentesítő folyadékot juttatnak, nehogy utközben kellemtelen meglepetés érje az autóbuszvezetőt. különösen nehéz feladat ilyenkor a kocsimosás, mert szárítási lehetőség nincs, s a víz ráfagy az ablakokra, a sok nehézség ellenére azonban reggelenként minden kocsi sikeresül a garázsokból elindítani a vonalakra, az utazóközönség tehát nem éri a garázsokra háruló rendkívüli megterhelést.

nemcsak a vasut, a hajózás, az autóbusz közlekedés tesz meg mindent a zavartalan közlekedés érdekében, hanem a köztisztasági hivatal is, bár a lehullott kevés havat a főutvonalakon eltakarították, prizmákba rakták, sőt sok helyről el is szállították, a fővárosi köztisztasági hivatal mégis nyolcszáz-ezer rendkívüli munkás foglalkoztat, s körülbelül 50-60 tehergépkocsit, a hideg időben ugyanis különösen a budai hegyi utvonalakon állandóan szórni kell homokkal az uttesteket, a körültekintő intézkedéseknek az eredménye, hogy a csuszós utak miatt nincs fennakadás az autóbusz-közlekedésben. /mti/

bb. 33. virágszalon nyílik kecskeméten

i vid/ká/e 1961. január 30.

kecskeméten az alföld egyik legkorszerűbb virágüzletét rendezi be a helyi boldogulás termelőszövetkezet, az öt éve működő közös gazdaság, amely minden évben nagymennyiségű cserép és vágott virágot értékesít és jelenleg 11 üvegházban neveli a dísznövényeket, a város központjában nyitja meg üzletét. /mti/

bb. 34. medvabocok születtek a mecseki állatkertben

i vid/ká/e 1961. január 30.

a mecseki állatkert kati nevű medvéje két egészséges bocot hozott a világra, a kismackók az első ujszülöttek a tavaly nyáron megnyitott állatkertben. /mti/

9.55.

10.10 se

mti belföldi hírek

19. kiadás 1961. január 30. 11 óra perc

bb. 30. új utat nyit az építési eljárások korszerűsítésében az új magyar szabadalom, a héjfalazás - gazdaságosan, gépesítés nélkül felhasználhatók a helyi anyagok - meggyorsulhatnak a mezőgazdasági építkezések

i/sz/rj ki 1961. január 30.

Endrey István és fia, Endrey Miklós építészmérnökök három éve próbálkoznak új építési módszerrel, az úgynevezett héjfalazással, amely röviden így foglalható össze: megmaradó zsaluzatba öntött falazat, helyi anyagok felhasználásával. A feltalálók - eljárásukat ugyanis már több országban mint szabadalmat elfogadták - először vékony betonlap-zsaluzattal próbálkoztak, amelynek szélei egymásba kapcsolódnak, ezzel a módszerrel kilenc családiház épült fel, de időközben továbbfejlesztették elgondolásaikat és az utóbbi félemben olyan ötleteket valósítottak meg, amelyek új utat nyitnak az építőiparban, szinte forradalmasíthatják az eddigi eljárásokat.

beton helyett égetett agyagból készül a héjfal, ugyanugy mint a téglá, csak a téglaprés szajnyilasát, és így a téglá formáját változtatták meg. egyszerre egy tömbben négy darab harmincszor húsz centiméter nagyságú 3 centiméter széles bordázott lap készül, egy tömb súlya körülbelül 8 kiló, s ez husz téglát helyettesít. az utlaki téglagyár megrendelésre már készít ilyen héjfalazó tömböt.

a héjtégla tömbökben kerül az építkezés színhelyére, így ugyanis nem törnek és egyszerű pattintással választják szét a lapokat az erre a célra formált szerszámmal, nemcsak a tömbök, hanem a bordázott lapok is kisebbekre oszthatók, oly módon, hogy mindegyiknek ugyanolyan egymással illeszthető végződése maradjon. ezekből cellarendszerben bármilyen fal, minden falszerkezeti rész kialakítható. a héjtégla zsaluzatot bármilyen helyszínen rendelkezésre álló földnyeggel kitölthetik. legegyszerűbb, ha az alapozásnál kiszedett földből vagy agyagból mésztejjel habarcsot készítenek, s ebbe beletehetik a törmelékeket is, de ugyanígy felhasználható az üzemek közelében a hanyókon tárolt sátrak. a fal egyébként is jó hang- és hőszigetelő, de ezt és a fal súlyát a töltőanyag kiválasztásával még szabályozhatják. az eljárással töbréteges fal is készíthető. a héjtégla egyes celláiban, csatornáiban helyet hagyva, könnyen elhelyezik a csővezetékeket, így módon a szerelőipari munkáknál nincs szükség a fal vésésére.

/folyt.köv./

10.20.

10.30 se

bb. 30. /uj utat nyit az építési.....1. folyt./nj

a héjfalazási eljárás bevezetése nem igényel beruházást, különösebb építőgépek sem kellenek. földszintes épületeknél elegendő, ha egy betonkeverő áll rendelkezésre, amivel a kitöltésnek szánt helyi anyagot megkeverik. az új eljárással azonban most már emeletes házak is építhetők. a szokásos vasbeton vázzal, csupán a tartó oszlopok zsaluzatát itt nem fa, hanem a héjtégla alkotja. a fal és a vasbetonváz egyszerre folyamatosan, gyorsan épül. emeletes háznál a ,,bélésanyag,, adagolását, szállítását megkönnyítik. a felhatalósok megoldották, hogy héjtéglaiból a helyszínen összerakva, az eddiginél sokkal olcsóbban, könnyen beemeltető födémgerendákat gyártanak.

az új módszerrel a falazás költségei mintegy 60 százalékkal csökkennek. mivel többségében helyi anyagot használnak fel, a falazásnál 80 százalékkal kevesebb nemess építőanyag is elegendő, s a szállítási költség is általában nyolcvan százalékkal csökken. egy szakmunkás a szokásos módon nyolc óra alatt tíz négyzetméter föfalat rak, míg héjfalazással egy szakmunkás tíz négyzetmétert egy óra alatt készít el. a tagozott, bordázott fal felület a vakolatot jól tartja és a szokásosnál vékonyabb vakolat is elegendő.

az új eljárás nagy segítséget nyújthat a családiház építőknek, de különösen jelentős a mezőgazdaság számára. a mezőgazdaság és különösen a tsz-ek tisztelik, tisztának és más építmények emelésénél gazdaságosan, jól alkalmazhatják az új módszert, helyi anyagokkal nagy beruházás nélkül, saját munkájukkal gyorsabban megoldhatják az építési feladatokat. a felhatalósok most tárgyalnak a szövetség és az okis képviselővel, hogy tavasszal már szélsekörben felhasználhassák az új szabványt, amely irányt a külföldi szakkörökben is nagy az érdeklődés. a nikex külkereskedelmi vállalat már több külföldi céggel tárgyal a szabvány eladásáról. /mti/

bb. 31. megkezdődött az elektrosztatikus festőberendezések üzemi gyártása  
i/st/nj vg 1961. január 30.

néhány évvel ezelőtt világszerte felhívást keltett a vörös csillag traktorgyárban végrehajtott érdekes kísérlet. nagyfeszültségű árammal működő, úgynevezett elektrosztatikus festőberendezést próbáltak ki, amely a festéket ionizálja, a villamosítással töltött lakk szecsek nem szóródnak szét, hanem a feszültségkülönbség hatására szinte rápattannak a festésnek váró tárgyra. az új festőberendezés a vörös csillag traktorgyárban, majd a jászberényi fémnyomó- és lamézargyárban is jól bevált, segítségével a festékek mintegy 35-40 százalékat - ami az eddigi eljárásoknál veszendőbe ment - megtakarítják.

azóta sorozatos tárgyalások folytak az elektrosztatikus berendezés gyártására, s a viták csak most vezettek eredményre. az üzemi gyártásra a magyar felvonógyár vállalkozott, amely már meg is kezdte a munkát. a berendezés a szükséges áramforrás, a festékszóró szerkezet, a szűrőanyagot és az elszívó berendezés egyaránt a magyar felvonógyárban készül. és már 50 külföldi vállalat kért ajánlatot a különleges gépi berendezés szállítására. az első gépegyesít német demokratikus köztársaságra szállítják és az idén még további öt gépet exportálnak. /mti/

10.45.

bb. 29. iparagi viszonylatban is gyümölcsöző kísérletek a komárom megyei üzemek laboratóriumaiban

vid te-lm ki 1961. január 30.

a komárom megyei nagyüzemek jól felszerelt laboratóriumaiban számos olyan kísérletet végeznek, amelyek eredményét nemcsak saját gyárukban, hanem iparagi viszonylatban is jól hasznosíthatják. a tatabányai cement- és mészművekben például az eddig csak kazánoknál alkalmazott magyar gyártmányú szénsav és szénmonoxid elemző műszereket úgy alakították át, hogy azokat a klinkerégető forgókemencéknél is használhassák. ugyancsak elsőként alkalmaznak ezekben a kemencéknél mágneses oxigénvizsgálókat. a két műszer segítségével meg tudják állapítani a kemencékből eltávozó füstgázok vegyi összetételét és ennek megfelelően irányítják, illetve adagolják a levegőt. ezzel nemcsak a klinker minőségét javítják, hanem a kemencek hatásfokát is jelentősen növelik. mind az öt klinkerégetőjüket felszerelik ezekkel a műszerekkel és ha csak felére csökkenthetik szénmonoxid tartalmat, ez már két százalékos megtakarítást, évi haromszáz vagon szenet jelent a gyárnak. a két mérnök és két műszerész ujtását az ország valamennyi cementgyárának megküldik.

az almasfüzitői timföldgyárban iparagi viszonylatban kiemelkedő eredményt értek el az automatizálási laboratórium szakemberei. a többéves kutatómunka eredményeként ma már 45 automatikával, tíz különböző feladatot oldanak meg az üzemben és számos korszerű műszerrel, jelző, vezérlő szerkezettel tökéletesítették a termelést. tapasztalataik átadására nemrég országos timföldipari automatizálási tanácskozást tartottak almasfüzitőn. nemrég küldték el a mosonmagyaróvári timföldgyárnak a porlasztó és gőznyomás szabályozó automatika dokumentációját. /mti/

bb. 32. elkészült az állattenyésztés 1961. évi terve: különös gondot fordítanak az arutermelés fokozására, a takarmányozás és az állategészségügy korszerűsítésére - segítik a termelőszövetkezetek közös állattállományának kialakítását és a szerződéses termelést

i cs/j-lm ka 1961. január 30.

a földművelésügyi minisztériumban összegezték az állattenyésztés múlt évi eredményeit, s egyúttal elkészítették az idei fejlesztési és termelési terveket. a továbblépéshez szükséges alapok megteremtéséről, és a megvalósításra váró munkatervekről kuruczi istván, a földművelésügyi minisztérium állattenyésztési főigazgatóságának vezetője adott tájékoztatást a mti munkatársának. előljáróban elmondotta, hogy 1960. októberében egységnyi területre már több számosállat jutott, mint márciusban, s a mezőgazdaság össztermelésének csaknem a felét az állattenyésztés szolgáltatta. a kettős feladat megoldása sikerrel járt, s annak megoldását eredményesen segítették az átmeneti időszakban tett intézkedések. különösen figyelemreméltó eredményeket értünk el a kocsallomány növelésében, a baromfikeltetésben, a mesterséges termékenyítés elterjesztésében.

/folyt.köv./  
10.45.

11 - Se

22. kiadás 1961. január 30. 11 óra 30 perc

bb 32. /elkészült az ...1.folyt./-lm

az 1961. évi előirányzatokat az alábbiakban összegezte:  
- a szarvasmarha-tenyésztésben legfőbb feladat a minőség további javítása. a termelőszövetkezetek tenyész-szarvasmarha állományának javítása érdekében ez évben is lehetővé tesszük a gyenge termőképességű tehének selejtezését, illetve kicseréleését. tehenet csak úgy selejtezhetnek a közös gazdaságok, ha azonos számú üszőt állítanak be helyettük.

a minőség javításának, s egyben az állomány tervszerű növelesének fontos eszköze a borjuszaporulat növelese. a mesterséges termékenyítést 1961. évben - az előirányzat szerint - mintegy 600.000 tehénnel /üszőnél/ alkalmazzák. a meddőségi gyógykezelés útján az eddiginél 10-10 százalékkal nagyobb borjuszaporulatot érünk el. szorgalmazzuk, hogy a termelőszövetkezetek és az egyéni állattartók az üszöket lehetőleg már a 18-20 hónapos korban fedeztessék.

- a terv teljesítése érdekében igen fontos, hogy a született borjakat a közös gazdaságok és az egyéni állattartók is minél nagyobb számban felneveljék. különösen lényeges a haztáji gazdaságokban született borjak felnevelésének elősegítése. a termelőszövetkezetek, ahol a feltételek megvannak, minél szélesebb körben alkalmazzák az itatásos borjunevelés és a dajkatehenek beállításának módszerét.

- a szarvasmarha állomány további fejlesztése és az áru-termelés fokozása érdekében 1961-ben is fenntartjuk a tenyészmarha-nevelés és a marha-hizlalás széleskörű szerződéses rendszerét, továbbra is érvényben maradnak a tenyésztést ösztönző adó- és egyéb kedvezmények.

- államunk ez évben is jelentős mértékben támogatja - hitellel és más kedvezménnyel - a termelőszövetkezetek közös szarvasmarha-állományának kialakítását, illetve megerősítését. a termelőszövetkezetek továbbra is hitelt kaphatnak tenyész- és hizóállatok beszerzésére, a saját nevelésű előhasi üsző ellésekor hiteletengedésben, a tenyészállatok beszerzésénél pedig ártamogatásban részesülhetnek. a tenyészállat-akció keretében a termelőszövetkezetek természetbeni törlesztésre is kaphatnak tenyészüszőt, amelynek értékét hizottmarhával vagy hizottsértéssel törleszthetik.  
/folyt.köv/

10.50.

11.20. *Se*

23. kiadás 1961. január 30. 12 óra 30 perc

bb 32. /elkészült az ...2.folyt./-lm

- a sertés-tenyésztésben 1961. évben különös figyelmet fordítunk a sertésállomány további tervszerű növelésére és a fajtaarany javítására. figyelemmel a megnövekedett sertés-hus-fogyasztásra. ez évben tovább növeljük az állományon belül a hussérték-fajták arányát. a célravezető a beltérjesebb tartásra, különösen alkalmas, svédországi származású nagy-terhős hussérték, illetve ezek utódjait kívánjuk elterjeszteni. a tisztított ország-nyeszer pedig a hazai nagy-terhős hussérték az ingóllóit javított típusát. a tenyésztői munka javulását, a szakszerűbb takarmányozás és az érvényben lévő hizottsertések minél elősegítik a hussérték tenyésztés fejlődését. az intenzívba sertésfajták elterjesztése, illetve az ezek tenyésztéséhez szükséges feltételek biztosítása útján tovább tudjuk növelni a hús- és forgási sebességét, amely az onkológia csökkentésének egyik igen lényeges tényezője.

a szakszerűbb takarmányozás érdekében takarmánykeverő üzemeket létesítünk az ország különböző részein.

- termelőszövetkezetek közös sertés-tenyésztésének fejlesztésére, a tenz állomány felrakítására az állam az idén is jelentős segítséget nyújt. a saját nevelésű, az évben első ízben fiatalok között, valamint tenyész-sertések vásárlására központi hitelt vehetnek igénybe. emellett törlesztésre is kaphatnak kocásüszöket. ugyancsak a kedvezményt megkapják 1961-ben a termelőszövetkezeti tagok és az egyéni állattartók is.

- juhtenyésztésünk évről-évre fejlődik. növekszik a juhállomány, s javul a gyapjú minősége. ez évben fő feladat a juhállomány minőségének további javítása. széles körben alkalmazzuk a falcanosítást, bevezetjük a mesterséges termékenyítést, valamint a juhok ivadékvizsgálatát. a magyar fésűsmarino fajták nevelésére kaukázusi, sztavropóti, aszkaniai, grozniji, továbbá német és francia nuserino fajtákat használunk fel.

- a baromfitenyésztés jelentősége a baromfi-hus-fogyasztási igény növekedésével fokozatosan növekszik. így terjednek az áru-baromfitenyésztés és a tojástermelés arányos növelését irányozzák elő. a tojástermelési tervek megvalósítása érdekében - a nagyüzemi baromfitenyésztés tervszerű fejlesztése mellett - tovább kell erősítenünk a háztáji baromfitenyésztést is. szükséges, hogy a termelőszövetkezetek adottságuknak megfelelően törekedjenek kiépíteni a nagyüzemi baromfitenyésztést, s fokozzák az árutermelést. ennek célja minden esetben a hús- és tojástermelés, a egyszerű épületek, a használaton kívüli épületek, istállókat, magtárakat, a nyári és más gazdasági épületeket.  
/folyt.köv/

*Me*



mti b e l f ö l d i h i r e k

24. kiadás 1961. január 30. 11 óra 5 perc

bb 32. /elkészült az...3.folyt./-lm

- ebben az évben tovább kívánjuk erősíteni a baromfitenyésztés egyes ágazatait, így a viziszár, geas, valamint a pulyka és a gyöngyös tenyésztést. a modern, gyorszerű baromfinus- és tojastermelés fokozatos megalapozása érdekében 1961-ben az állami és a termelőszövetkezeti gazdaságokban számos hus- és tojastermelő baromfiüzemet létesítünk. jelentősen fokozzuk a gépi baromfikeltetést, a szakszerűbb takarmányozás érdekében speciális baromfi keveréktakarmányokat gyártatunk. a baromfi-hibridizáció bevezetésével intenzív, nagy termelőképességű, keresztezett baromfiállományt alakítunk ki.

- az utóbbi két évben jelentősen csökkent az ország lóállománya. egyes vidékeken azonban, különösen a termelőszövetkezetekben, túlzott mértékű volt a selejtezés. az állomány csökkenésütemes némileg megelőzte a gépesítés ütemét. éppen ezért szükségesnek látszik, hogy a termelőszövetkezetek a jövőben lovát csak akkor selejtezzék, ha előzőleg felmérték a gazdaság vonóerő-szükségletét, figyelembe véve a haztáji gazdaságok fogóerő-szükségletét is. a termelőszövetkezetek idejében gondoskodjanak a szükséges lóállomány utánpótlásáról, s már az idei tavaszon minden tényésztésre alkalmas kancát fedeztessenek be, a csikókat szakszerűen, gondosan neveljék fel./mti/

--

bb 35. giccs-kiállítás csepelen

tm-lm hk 1961. január 30.

a képcsarnok vállalat rendezésében giccs-kiállítás nyílik csepelen, az ifjuság házában, állomás utca 8./ február 1-én délután 4 órakor. a kiállítást kárpáti henrikné, a csepeli tanács vb elnökhelyettese nyitja meg./mti/

--

11.40.

11.40. se

mti b e l f ö l d i h i r e k

25. kiadás 1961. január 30. 11 óra 5 perc

bb 36. gondosan atválogatott burgonya került forgalomba  
i nj/j-lm ká 1961. január 30.

a nagyvásártelepre hétfőn reggel 14 vagon és 15 tehergépkocsi áru érkezett. a vagonszállítmányok így oszlottak meg: 2 vagon fejeskaposzta, 2 vagon kelkaposzta, 1 vagon céklarépa, 5 vagon narancs és 4 vagon citrom.

a közért, a csemegekereskedelmi vállalat és a földművesszövetkezetek budapesti értékesítő vállalata raktáraiban tartalékolt burgonya atválogatását befejezték és hétfőn reggel a boltok már a gondosan atválogatott burgonyát hozták forgalomba. a gül babát kilónként 2, a rózsat 1.30, az eltét 1.40 forintért árusították. a csarnoki és piaci földművesszövetkezeti lerakatok a falusi tehénturót kilónként 14, a tejfelt 15, a fózovajat pedig 50 forintért adták./mti/

--

11.45

bb 37. a litván állattani intézet felhívása a magyar vadászokhoz

i os/jg-lm ka 1961. január 30.

a litván szszk tudományos akadémia állattani intézete a hazi lud osének, a nyári ludnak megtelepítése céljából a zaltytis tavon nyári- és a házi lud keresztezéséből származó vadmadarakat bocsátott szabadon. ezekből az elmúlt években sok példányt lőttek le a magyarországi téli vadlud vadászatokon. 1961 január 5-én kilenc szürke és egy fehér színű hibrid-lud ismét elrepült a tőről. a litván állattani intézet most azzal a kéréssel fordult a magyar vadászokhoz, hogy ha találkoznak ilyen libacsapattal, lehetőség szerint kimélték. a fehér lud nincs meggyűrözve, a szürkéké laban gyűrű van. ha mégis terítékre kerülne a szárnyrakelt csapat valamennyik tagja, az elejtője azonnal jelentse a madártani intézetben, budapest, 2., kerület, garas utca 14. /mti/

--

13.50

13.50 se

mti belföldi hírek

26. kiadás 1961. január 30. 14 óra 55 perc

bb 39. időjárásjelentés

tm-lm 1961. január 30.

a meteorológiai intézet jelenti január 30-án, hétfőn 13 órakor:

holnap enyhe idő

a pirreneusok, az alpok és a kárpátok hegynyomulataitól északra viharos délnyugati szél és kiterjedt esőzések kíséretében enyhe tengeri levegő nyomul a kontinens belsejébe. ezen a vidéken még éjszaka sem süllyed plusz 3-9 fok alá a hőmérséklet. ezzel szemben az óceáni légtömegek által még nem érintett országokban a kárpát medence, a balkán, ukrán, kis-ázsia, és a szovjetunió dél- valamint ural-környéki területén továbbra is igen hideg az idő. hazánkban tegnap a nagykanizsa, budapest, miskolc vonaltól északnyugatra erősen felhős volt az ég, és többhelyen hullott jelentéktelen mennyiségű hó. az ország többi részén 5-8 órán keresztül sütött a nap és csapadék nem hullott. a hőmérséklet napközbe 0, minusz 5 fokig emelkedett, éjszaka minusz 10-15 fokig süllyedt. budapestén vasárnap a hőmérséklet napi középértéke minusz 5.2 fok volt, a sokévi átlagnál 4.2 fokkal alacsonyabb. ma 12 órakor budapestén a hőmérséklet minusz 4 fok, a tengerszintre atszámított légnyomás 769 milliméter, gyengén süllyedő irányzatú.

várható időjárás kedd estig: további enyhülés, felhőatvonulások, többhelyen kisebb havazás, havaseső, ónososó. mérsékelt, helyenként erős déli, délnyugati szél. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet minusz 2-7, legmagasabb nappali hőmérséklet holnap plusz 2-7 fok között.

további kilátások: a hét közepén enyhe, szeles idő. a duna vizállása ma reggel: 142 centiméter./mti/

bb 41. kalocsa vidéken megkezdtek a korai burgonya csiráztatást

vid ka/j-lm 1961. január 30.

kalocsa környékén, ordas, uszód és gedertlak község határában évente többszáz holdon termesztenek korai burgonyát. a gumókat megfelelő előkészítés után már február végén elültetik. a 3 község parasztsága nemrég termelőszövetkezetbe tömörült és a jól bevált módszert most már közösen hasznosítják. a február vetésre szánt burgonya csiráztatást máris megkezdtek, egyelőre saját portájukon, jövőre pedig - miután megfelelő szaporító anyaggal rendelkeznek - a vetőgumók előkészítését is közösen intézik.  
/mti/

14.25.

14.26.

mti belföldi hírek

27. kiadás 1961. január 30. 15 óra 05 perc

bb 38. üzemi gyógyfürdő nyílt kómlón

vid szf/te-lm 1961. január 30.

a kómlói szénbányászati tröszt dolgozói közül sokan szenvednek reumatikus betegségekben. mivel gyógyításuk a városi rendelőintézetben csak korlátozottan lehetséges, tavaly üzemi gyógyfürdő építését kezdték meg. a vizgyógyintézetet a napokban adták át rendeltetésének. sulyfürdő, medencefürdő, kádfürdő, tornaterem és számos más korszerű gyógyászati berendezés, eszköz van az intézetben. havonta körülbelül fetezer dolgozót kezelnek majd. különösen nagy jelentőségű a sulyfürdő, ahol a gerincferdüléssel beteget gyógyítják.

néhány nap múlva kossuth-bányán is új egészségügyi berendezést adnak át a kómlói bányászoknak. megnyílik a légzőszervi orvosi rendelő, ahol a szilikózisban megbetegedetteket kezelik./mti/

bb 40. a nagy hidegben sem szünetel a mezeti munka naponta 750 vagon trágyát szórnak szét a földeken tolna megyében

vid ka/j-lm 1961. január 30.

az erős fagyok beköszöntével mindenütt abba kellett hagyni a szántást, de a mezeti munka most sem szünetel. a termelőszövetkezetek majonjaiban és a háztáji gazdaságok istállóiban összegyűlt szerves trágyát most hordják ki a földekre és terítik szét. tolna megyében 5.500 fogat hordja a tápanyagot, és naponta 750 vagon trágyát szórnak szét.

szolnok megyében, ahol több mint 171.000 hold kenyérgabona és 40.000 hold őszi árpa vetésterületen hó védi a szépen beköszödt növényeket, a termelőszövetkezetek megkezdtek a vetések fejtrágyázását. a mezőhegyi tanácsok tsz gazdái 3 műtrágyaszórót helyeztek üzembe, s néhány nap alatt 250 holdon terítik le a pécisót. szolnok megye közös gazdaságai a kenyérgabona-vetések 70 százalékánál alkalmazzák ezt a terméshozó módszert./mti/

14.35.

14.40.

mti belföldi hírek

28. kiadás 1961. január 30. 15 óra 10 perc

bb 42. hétfőn délben kis töltetekkel - próbaként - igen eredményesen robbantottak a haas palota kiégett falait, boltozatait, a kötőbőkből épített pillerjeit

i hbj/sze-lm ki 1961. január 30.

a második világháborúban kiégett és bontásra ítélt haas palota falait, boltozatait eddig a szokásos módszerekkel: légkalapácsokkal és csákányokkal „darabolták”, szét. ez azonban hosszadalmas, drága és sok szakmunkást igényel. ezért született meg az a terv, hogy a kiégett falakat, az óriási kötőbőkből épített pilléreket, boltozatokat robbantják. az ilyen robbantásos romtakarítás masutt már kitűnően bevált, veszélytelen, még olyan sűrűn lakott és beépített területen is, mint a vörösmarty tér.

az első próbarobbantásra hétfőn délben került sor. előzőleg a hidépítő vállalat robbantó részlege 14-16 lyukat fúrt a falakba, s egy-egy lyukba 10-15 deka töltetett helyezett el. a déli órákban, - egy-két percre leállították a forgalmat, s megtörtént a robbantás. a töltetek robbanása nem hangzott messzire, viszont jókora falrészeket emelt meg. a szakemberek megállapították, hogy a bontásnak ez a módja igen eredményes és gyors.

az elgondolások szerint körülbelül két hét múlva folyamatosan robbantják, - ismét csak kis töltetekkel - a haas palota romjait, s ezzel meggyorsul a munka. előbb tűnnek el tenet a vörösmarty térről az egykori palota kiégett falai, előbb lehet hozzatalni a szabadda vált terület rendezéséhez./mti/

bb43. hétfőn megkezdték a termelőmunkát ózd első könnyűipari üzemében

vid szf/te-lm 1961. január 30.

a debreceni ruhagyár tavaly telepet létesített ózdon az első ózdi könnyűipari üzem 124 női dolgozóját január 2-től 23-ig tanfolyamon képezték ki a korszerű gépek kezelésére. hétfőn rövid ünnepség után az üzem megkezdte a termelőmunkát. a legkorszerűbb, úgynevezett varion-szalagokon, két műszakban foglalkoztatják a dolgozókat. különböző ruhákat, bluzokat, szoknyákat, pongyolákat készítenek, az idénynek megfelelően. a dolgozók számát az év végéig megkétszerezik. az idén 22 millió forint értékű női ruhat adnak át a kereskedelemnek. jövőre a foglalkoztatottak száma eléri a hatszázat. az új könnyűipari üzemben jó elhelyezkedési lehetőség nyílt az ózdi és a környékbeli asszonyoknak, lányoknak, akik a férfi munkaerőt igénylő nehézipari üzemekbe nem mehetnek dolgozni./mti/

14.50 se

mti belföldi hírek

29. kiadás 1961. január 30. 13 óra 45 perc

bb.44. új öltöző a győri richards finomposztógyárban

vid szf/te-lm 1961. január 30.

a győri richards finomposztógyár kivarró üzemrészének nem volt megfelelő öltözőhelyisége, ezért az üzemépületre emeletet húztak és abban tagas öltözőt rendeztek be. a korszerű 200 személyes öltözőben hideg-melegvizes mosdók, tussolók, vannak és hajszarító burakat is felszerelnek./mti/

bb46. csaknem hatszáz termelősövetkezeti kertész szakmai továbbképzést segiti elő a szóvosz - megnyílt a dobogókői tanfolyam

t so/j-lm ka 1961. január 30.

hétfőn délelőtt a dobogókői eötvös Loránd turistaházban kertészeti tanfolyamot nyitott meg a szóvosz. a tanfolyamon három csoportban termelősövetkezeti kertészek, brigadvezetők, agronómusok vesznek részt, összesen kétszázán. az első csoport - mintegy 70 fő - részvevőit a szóvosz igazgatósága nevében panák László elnökhelyettes üdvözölte. a most meginduló tanfolyamon a zöldségtermelés üzemszervezéséről, így a helyes munkaszervezet kialakításáról, a nagyüzemi termelési módszerekről, a gépesítésről és a jövedelemelosztás leghelyesebb formáiról hallgatnak előadást a termelősövetkezeti szakemberek, és a gyakorlatban is megismerkednek a nagyüzemi zöldségtermeléssel.

a dobogókői rendezett tanfolyamon kívül csaknem 500 termelősövetkezeti kertész szakmai továbbképzését segítik elő a földművelésügyi szervek./mti/

15,30

Me

S

30. kiadás 1961. január 30. 18 óra 10 perc

bb 45. brecht darab próbái kezdődtek a madách színházban

t v-lm sr 1961. január 30.

A madách színházban hétfőn tartottak bertold brecht kaukázusi krétakör című színdarabjának olvasópróbáját. a darab, amely brecht egyik kései műve - 1949-ben írta a szerző - a kaukázusban egy faluban játszódik. két kolhoz verseng a völgyért és amikor már megegyeznek színészek jönnek a faluba és eljatszanak egy régi történetet. a régi történet - a darab tulajdonképpeni magva - az ósi krétakör mondára épült és az a tanulsága, hogy a gyerek azé, aki felneveli... a föld is azé, aki megnéveli...

a darab próbáit adam otto irányítja, zenéjét maros rudolf szerzette. a főbb szerepeket jabor miklós, márkus laszló, zenthe ferenc, pécsi sandor, psota inén, varadi hédi, basilides zoltan, körmendi jános, békés itala, nákos marci és kun magda alakítják.

bertold brecht darabját marcius 24-én mutatják be a madách színház művészei./mti/

---

bb 47. ideai feladatairól tárgyalt a művészeti szakszervezetek szövetségének központi vezetősége

t m/hné-lm sr 1961. január 30.

a művészeti szakszervezetek szövetségének központi vezetősége hétfőn tartotta első ülését a fészek klubban. az ülésen megjelent bujar jánosné, a szót titkar és meruk vilmos, a művelődésügyi minisztérium színhazi és zenei főigazgatójának vezetője. a főtítkári beszámoló előtt az ülés résztvevői kegyelettel adóztak a központi vezetőség nemrég elhunyt tagja, hay karoly laszló festőművész emlékének.

baranyai tiber főtítkar beszámolójában az ideai feladatokat taglalta. mint mondotta, az oktatási reform, a művészképzés javítása, az utánpótlás biztosítása sok tennivalót ad a szakszervezetnek is. az időszerű feladatok sorába tartozik az ötéves tervnek kidolgozása, amely már tavaly megkezdődött és hamarosan befejeződik. hosszabb távú művészi programokat az állami szerveknek a szakszervezetekkel és a tagnyal együtt kell kidolgozniok. egy másik tennivalóként jelölte meg művészeti életünk szocialista vonásainak, erősítését s itt igen lényeges a művészi alkotóműhelyek kialakítása, önállóságuk növelése.  
/folyt.köv./

16,40

cs

31. kiadás 1961. január 30. 18 óra 15 perc

bb 47. /idei feladatairól... folyt./-lm

széleskörű elvi vitakra van szükség, konkrét művekhez kapcsolódva vitatják meg művészeink az ideológiai, esztétikai problémákat. az új közösség nevelésében is nagy feladatok állnak előttünk: a munkásosztály és a parasztság jobb művelődési lehetőségeinek megteremtése, a vidéki művészeti élet fellendítése, színhazi előadások, hangversenyek rendezése munkáslakta vidékeken, stb. a mai temaju rádió- és televízió-játékok színvonalának további emelése is hozzájárul e cél megvalósításához.

a művészek, művészeti dolgozók politikai tájékoztatásának megjavítását is fontos feladatának tartja a szakszervezet. a továbbképzés elveinek és gyakorlatának kidolgozására központi munkabizottság alakult, s létrejön egy központi előadógárda is. szó esett végül a munkás-művész kapcsolatokról, amelyeknek szervesen kell beilleszkedniük az egyes intézmények és a művészek életébe. jól előkészített, tartalmas találkozókra van szükség, s biztosítani kell ezek folyamatoságát.

dr. barna gyuláné, a művelődésügyi minisztérium tervgazdasági főosztályának vezetője tájékoztatta ezután a központi vezetőség tagjait az elmúlt hároméves terv főbb kulturális beruházásairól és az ideai tervekről. a beszámolókat vita követte.  
/mti/

---

bb 49. antalfy józsef

ke-lm sr 1961. január 30.

a fővárosi operettszínház egyik legrégebbi tagja tragikus hirtelenséggel elhunyt./mti/

---

16,50

cs

32. kiadás 1961. január 30. 19 óra 10 perc

bb. 48. mezőgazdasági szakkönyv bibliográfia, könyvtérjesztő vasárnapok a vinársarokban

vid ke/gy/sr 1961. január 30.

Békéscsabán hétfőn megatalkult a mezőgazdasági könyvhónapot előkészítő bizottság. elhatározták, hogy a békés megyei könyvtár, a megyei tanács művelődésügyi osztálya és a mezőv. közreműködésével ágazatonkénti felsorolásban készítik valamennyi kapható mezőgazdasági szakkönyv bibliográfiáját, a könyvek árának megjelölésével. a szakkönyvismertető füzetet 15 000 példányban nyomtatják ki és megyészerző osztogatják majd a gazdák körében.

a februári könyvhónapban békéscsabán, gyulafehérváron és gyulafehérvári fővárosi, hat községben megyei előadó részvételével mezőgazdasági könyvkiadványok, 58 heten az ezüstkilászos tanfolyamokon, azonkívül 10 mezőgazdasági szakmunkásképző tanfolyamon, valamint a nagyobb termelőszövetkezetekben is könyvismertetőt és vásárt rendeznek. a földművelőszövetkezetek valamennyi községben, „könyvtérjesztő vasárnapokat”, is tartanak, s a kistermelők és a női aktívisták ivól házi- és háza viszik a könyveket. a korszerű gazdálkodás tudnivalóit tartalmazó könyveket a megyei művelődési kutató szinten eljuttatják a rivi falvakba és tanyákra, s mezőgazdasági filmeket is vetít februárban.

/mti/

bb. 50. nyolcad<sup>szor</sup> lettek első a komáromi vasut sők a komáromi kki. vívott versenyükben

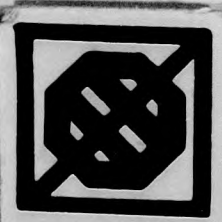
vidz szf/te/gy/hk 1961. január 30.

a komáromi vasútállomás dolgozói ötödik éve versenyeznek a szomszédos csehszlovákiai állomás, komárno vasút sival. a párosverseny jó barátságot ad kitott két állomás dolgozói között. már nem egyszer segítettek egymást a munkában. nagyománnyossá vált, hogy együtt ünnepeik a jelesebb ünnepeket. május elsején, a magyar vasutásnapon, a páris 4-ös rendszerint komáromi k ki fogatnak át komáromba, az ottani k ki tén visszajöjnek a látogtást. hivonként együtt ellenőrzik, hogyan tartják meg a párosverseny szabályait, s rendszeresen értékelik munkájukat. az évek óta tartó verseny jelentősen javította a nemzetközi vonatok menetrendszerinti közlekedését.

/folyt. köv./

17,00

*Os*



33. kiadás 1961. január 30. 19 óra 10 perc

bb. 50. / nyolcad<sup>szor</sup> lettek első.... folyt./ gy

most tizedszer ültek össze komáromban a verseny elbírálására. az értékelés szerint az elmúlt félévben ismét a komáromi állomás dolgozóinak munkája bizonyult jobbnak, s ezzel nyolcadik lettek az első a komáromi vasutások minden száz vonatból kilencvenkilencet, a komáromiak nyolcvannégyet közlekedtettek menetrend szerint. jó eredményt értek el a magyarok a teherkocsik jó kihasználásában is: minden szerelvényt a tervezettnél 121 tonnával nagyobb sullyal továbbítottak.

/mti/

bb. 54. a műszaki propaganda fejlesztéséről és a munkaversenyéről tárgyalt az építésügyi minisztérium kollégiuma

i sb/tr/gy/ki 1961. január 30.

az építésügyi minisztérium kollégiuma hétfőn ülést tartott, amelyen megvitatta a műszaki propaganda megjavításáról szóló előterjesztést. a tanácskozáson határozatot hoztak, hogy a vállalatoknál mindenütt a termelőmunka és a műszaki fejlesztés szerves részeként foglalkozzanak a műszaki propaganda és az ismeretterjesztés munkájával. a kollégium ezután az ém vállalatok munkaverseny mozgalmanak ezévi főbb céljairól és az élüzem cím elnyerésének feltételeiről előterjesztett javaslatot foglalta el.

/mti/

bb. 57. szucsik jános festőművésznek adták a római kitüntetést

t m/gk/gy/sr 1961. január 30.

az olasz fővárosban nemrég rendezték meg a 2. nemzetközi egyetemi képzőművészeti kiállítást a romában ösztöndíjjal járt művészek, s az ottani művészeti főiskolák növendékeinek a munkáiból. a kiállítás diszelnőke giovanni gronchi olasz köztársasági elnök volt. ezen a kiállításon szucsik jános fiatal festőművészünk ezüstérmét nyert, amelyet hétfőn délután a művelődésügyi minisztérium és a kulturális kapcsolatok intézete képviselőinek a jelenlétében adták át, a kki épületében.

/mti/

17,00

*Os*

34. kiadás 1961. január 30. 2 óra 05 perc

bb 51. évente mintegy három milliárd köbméter vizet fogyasztunk - a csehszlovákokkal közösen tisztítják a felső duna medrét - európa leghosszabb árvédelmi töltése épült fel magyarországon - sajtótájékoztató hazai vízgazdálkodásunkról

t sb/tr vm ki 1961. január 30.

a magyar újságírók országos szövetsége belpolitikai szakosztályának rendezésében hétfőn a magyar sajtó hazában sajtótájékoztatót tartott dégen imre, az országos vízügyi felügyelőség főigazgatója a vízgazdálkodás időszerű kérdéseiről.

beszámolójában és az újságírók kérdéseire adott válaszában többek között elmondotta, hogy a régi szemlélettel ellentétben most már vilagszerte éppen olyan fontos kérdésként foglalkoznak a vízgazdálkodással, mint az alapanyagtermelő iparral. hazánkban meg fokozza ennek jelentőségét, hogy az ország területének negyedrésze mélyebben van az árvízszintnél. európa leghosszabb árvédelmi töltése épült fel magyarországon, s az utóbbi három évben különösen sok történt az árvédelmi biztonság növelésére. több mint 360 millió forintot költöttek erre a munkára, s így már a közepes árvizekkel szemben majdnem teljes biztonságot nyújtanak a töltések. az idén újabb 84 millió forintot fordítanak gátépítésre de még sok feladatot kell elvégezni, hogy rendkívüli esetekben is megvédhessék a lakott területeket. a jeges árvíz megelőzésére a duna medrét több helyen szabályozták. ezzel segítik a jégtablak akadálytalan levonulását, s a hajózást támogatva most már a folyó nagyrészen még alacsony vízállásnál is két méter mély hajózo ut áll a vízi közlekedés rendelkezésére. az idén tovább folytatják a medenszabályozást és gőnyül felött a csehszlovák vízügyi szervekkel közösen évente mintegy 500.000 köbméter kavics kotrásával távolítják el a lerakódott hordalékot, mélyítik a folyóágyat.

a vízgazdálkodás fontos része az ipari és ivóvízellátás, valamint az öntözés fejlesztése. évente mintegy hárommilliárd köbméter vizet fogyasztunk el ilyen célokra. a hároméves tervben újabb 900.000 lakos jutott jó ivóvízhez, és a korábbinál 350.000-rel több dolgozó életkörülményeit könnyítette meg a közművesítés.

/folyt.köv./

17,03

C

35. kiadás 1961. január 30. 2 óra 15 perc

/bb 51. évente mintegy.....1.folyt./vm

az idén 1,3 milliárd forintot ruház be a felügyelőség különböző vízügyi létesítmények építésére. ebben az évben helyezik üzembe többek között a budapesti felszíni vízkivételi művet, a békéscsaba-i és a győri vízművet, borsodban elkészül az 5,5 millió köbméteres rakacai víztároló és sok helyen folytatják a korábban megkezdett építkezéseket, s új munkákhoz fognak hozzá. az ország vízgazdálkodását megnehezíti, hogy korlátozottak a lehetőségek. a rendelkezésünkre álló víz 60 százalékát a folyókból kapjuk, de az évente lefolyó mintegy 120 milliárd köbméter vízből mindössze 5 milliárd köbméter származik hazai vízzeljáró területről. ezért jó együttműködést építenek ki a szomszédos országokkal, s az összes vízhasznosítási lehetőségek szabványvételére 1963-ig kidolgozzák az átfogó vízgazdálkodási kerettervet, amely szervesen kapcsolódik majd az ország regionális fejlesztési terveihez is./mti/

bb.53. / iramlat: hétfőn délben sopronban már plusz 5 fokot mértek - keddre plusz 1-plusz 7 fokos felmelegedés, kisebb havazás, ólmososó várható /megerkezett az enyhe

i cs/j vm k 1961. január 30.

a január 12-én kezdődött fagyos időszaknak a hétfőre virradó éjszaka vetett véget az északnyugat felől érkezett enyhe légáram. mint a meteorológiai intézet központi előrejelző osztályán elmondották, az északi jegesienger térségeiben a légnyomás rendkívül alacsonyra, 730 milliméterre állt alá, s már napok óta óriási kiterjedésű vihar-ciklon tombol. az erős légmozgás áttért az atlanti oceanra, sőt vasárnap és hétfőn Angliából és skandináviából is viharos erősségű szelet jelentettek. az európai szárazföld fölé nyomuló légtömegek az évszakhoz képest szokatlan enyhülést hoztak: franciaországban például vasárnap általánossá vált a plusz 10 fokos meleg. nemország nagy területein plusz 5 fokig emelkedett a hőmérséklet. érdekes, hogy a hétfőre virradó éjszaka már Lengyelország nyugati felében is fagypontra maradt a hőmérséklet, s a szovjetunió nyugati területein csupán mínusz 5 fokos fagyok voltak. ugyanakkor ukrájnában, továbbá hazánkban, Zalaegerszeg, miskolc vidékén mínusz 15, kecskemét, szolnok környékén mínusz 17, debrecen határában pedig 20 fokos fagyot mértek.

/folyt.köv./

17,03

M

N

mti belföldi hírek

36. kiadás 1961. január 30. 19 óra 15 perc

/bb 53. megérkezett az.....1.folyt./vm

a most végetért erős fagyhullám mélypontját a karcagon péntek éjszaka mért mínusz 23 fok képviseli, napi középértékben kifejezve pedig a szombaton budapesten mért mínusz 7.3 fok.

az enyhesség hétfőn tört át az alpok és a kárpátok láncán: sopronból délben plusz 5, miskolcra plusz 2 fokot jelentettek a megfigyelő állomások. a dunántul számos vidékére erős szellel érkezett az enyhülés, amely - a meteorológusok véleménye szerint - a keddre virradó éjszaka valószínűleg az egész országban kiszorítja a megüledett hideget s a felsikló, langyos legtömegekből kicsapódó pára országszerte kisebb havazásokat, ólmosesőket okoz. kedden előreláthatólag plusz 1- plusz 7 fokig emelkedik a nappali hőmérséklet./mti/

bb 52. tavasztól 18 európai nagyvárosba közlekednek a malév-gépek  
i hbj/sze vm ki 1961. január 30.

érdekes megbeszélést tartottak hétfőn a malév vezetői a külkereskedelmi vállalatok képviselőivel: arról tanácskoztak, mennyivel előnyösebb külföldi utazásoknál a malév-repülőgépek igénybevétele. az értekezleten részt vettek a pénzügyminisztérium, a közlekedés-és postaügyi minisztérium és a külkereskedelmi minisztérium küldöttei is. a malév vezetői először beszámoltak arról, hogy 1960-ban több mint háromszor annyi utas vette igénybe a malév nemzetközi járatait, mint 1958-ban. Ugyanakkor kapcsolataink a külföldiekkel fokozatosan szélesednek, jelenleg 17 európai nagyvárosba járnak rendszeresen magyar gépek, április elejétől pedig már tizenhét nagyvárosba, tekintve, hogy légikapcsolat lesz budapest és london között. fejlődést jelent az is, hogy már most moszkvába, február elsejétől pedig brüsszelbe és amsterdamba nagy befogadóképességű, gyors il-18-as repülőgépek járnak. a külföldre utazók tehát megtalálják a lehetőségeket a légi utazásra.

/folyt.köv./

17,20

mti belföldi hírek

37. kiadás 1961. január 30. 19 óra 15 perc

/bb 52. tavasztól 18 európai.....1.folyt./vm

a külkereskedelmi vállalatok képviselői elmondottak, helyes az érdekeltek külföldi kiküldetés esetén igénybe veszik a repülőgépet, mert így két módon is takarékoskodhatnak. míg a külföldi vasutakon devizával fizetnek, a malév-gépeken forintban egyenlíthetik ki az utazási költséget. a másik takarékosági lehetőség, az utazási idő csökkentése. a vonaton az utazás egy-két, sőt három napot vesz igénybe, repülőn pedig pár órát. a külkereskedelmi vállalatok is szorgalmazzák tehát, hogy a kiküldöttek a jövőben inkább a magyar repülőgépeket, mint a külföldi vasutakat vegyék igénybe./mti/

bb 56. gazdag programmal készülnek a heves megyei uttorók az uttoró szövetség fennállásának 15. évfordulójára - ülést tartott az uttorószövetség heves megyei elnöksége

vid ka/vm sr 1961. január 30.

az uttorószövetség heves megyei elnöksége hétfőn ülést tartott egerben, ahol megvitatták a szövetség fennállása 15. évfordulójának gazdag programját. többek között elhatározták, hogy május 28-án megyeszerte valamennyi uttorócsapatban uttorónapot tartanak, ahol ünnepléses összejövetelen ismertetik az uttorócsapat történetét, s a szövetség 15 éves fejlődését. ezen a napon avatják az uttorócsapatok az újonnan felvett tagokat. megyei találkozókat is terveznek egerben június elején, ahol a legjobb uttoró kultúrcsoportok mutatkoznak be. ebből az alkalomból megrendezik az uttorók megyei nyitusa szemléjét is./mti/

17,10

mti belföldi hírek

38. kiadás 1961. január 30. 11 óra 15 perc

bb. 55. megkezdődött az 1 300 lóerős ward leonard villanymozdonyok gyártása a ganz-mavagban

i sl/sze/gy/ki 1961. január 30.

a ganz-mavag nagycsarnokában mintegy 25 mozdonyon dolgoznak a szerelők, a legtöbb gépet még csak piros minium, vagy szürke alapozó festék von be, néhány azonban már megkapta végleges haragoszöld színét, ami azt jelenti, hogy a gyarból most már folyamatosan gördülnek ki az új diesel-mozdonyok. az év első két, 450 lóerős tolatómozdonyát szdra küldték terven felül az acélmű rekonstrukciójának segítésére, továbbá négyszázötven lóerős és két száz lóerős diesel elektromos mozdonyt hétfőn indítottak utnak jugoszláviába. a terv teljesítéseért még így is sokat kellett tenniük, mert három mozdonyhoz késve érkeztek a motorok. az elmaradás pótlására számos kezdeményezés született, a többi között karsai sandor szerelő brigádja, amelynek javaslatára egyes technológiai előírásokat korszerűsítettek. ezzel a brigád 46 órával csökkentette egy-egy mozdony szerelésének idejét. más brigádok még a motorok megérkezése előtt elvégeztek olyan munkákat, amelyekre azelőtt csak a motorok felszerelése után kerülhetett sor. így egy-két napon belül az elmaradt mozdonyokat is próbára bocsáthatják.

a mozdonygyár legujyszerűbb munkájával, most a megmunkáló műhely dolgozói foglalkoznak. itt készülnek az 1 300 lóerős ward leonard-rendszerű villanymozdony első alkatrészei, amelyekből az idén tíz korszerű mozdonyt szerelnek össze. a mintapéldány már tavaly elkészült és azzal hosszabb utat tettek meg a mav vonalain, a többi között budapest és hegyeshalom között. a mozdonyról a mav elismeréssel nyilatkozott, a gép jól bírta az előírt óránkénti 80 kilométeres sebességet és a vonal legmeredekebb pontján szár község közelében is könnyedén vontatta az 1 300 tonnás terhet. a próbautak tanulságai alapján csak kisebb módosításokat kell végrehajtani az újfajta mozdonyon. a többi között a technológusok és a kazánműhely dolgozói közös erővel olyan készülékeket alakítottak ki, amelyeknek segítségével a mozdony forgószámolyat ezentúl még pontosabban tudják sajtolni.

a ward leonard-típusú gépek szerelését február első napjaiban kezdik meg, majd folyamatosan elkészül az első tíz mozdony, amelyek nagymértékben segítik a budapest és hegyeshalom közötti vasúti forgalom lebonyolítását.

/mti/

17,30

mti belföldi hírek

39. kiadás 1961. január 30. 11 óra 15 perc

bb. 58. törpevizművek a borsodi hegyvidék falvainak ivóvízellátására vid szf/te/gy 1961. január 30.

a borsod megyei vízmű vállalat az idén újabb községeket lát el egészséges ivóvízzel. hétfőn kezdte meg a rendszeres vízszolgáltatást az 1.6 millió forintos költséggel épített hejcei törpevizmű. a lakosság mostmar naponta hatvan köbméter egészséges ivóvizet kap a hét közútból. a törpevizmű építését a község dolgozói társadalmi munkával segítették.

az idén megépíti a vízmű az üdüloteleppé alakult hollóstető vízvezeték-rendszerét is. a forrásfoglalás már megtörtént és augusztusra az új vízvezeték keresztül kap majd vizet a borsodi szénbányászati tröszt bányászpihenője, a borsod megyei idegenforgalmi hivatal satortábora, valamint a menedék ház is. a tervek szerint a hollóstetői vízmű - amely borsod megye legmagasabb pontján épül, augusztusra készül el. egészséges ivóvizet kap a bükk hegység közepén fekvő répashuta község is. a szlovák nemzetiségű községben egy kilométeres gravitációs vezetékén viszik a forrásvizet. hét közúttal el- látott gravitációs vízmű építését csaknem félmillió forintot fordítanak.

az idén kezdték meg újabb két hegyvidéki község, páthaza és bükk-szentkereszt törpevizművenek tervezését. a bükk-szentkereszt-i vezeték megtervezése igen nehéz feladat, mert a szinva forrásából csaknem hatszáz méterrel magasabban fekvő községbe kell juttatni a vizet. tervezik pere és pányok község ivóvízellátását is törpevizművel.

/mti/

bb. 59. mintegy 40 000 budapesti gyermek kapta meg a sabin-cseppeket az elmúlt napokban - kedden zárul az oltások első szakasza

i zs/zs/gy/sr 1961. január 30.

kedden fővárosszerte befejeződik a sabin-oltások első szakasza. a fővárosi közegészségügyi és járványügyi állomás tájékoztatása szerint a védőszer-osztás eddig igen jó eredményekkel járt: mintegy 40 000 három éven aluli gyermek, azaz a behívottaknak körülbelül 80-85 százaléka kapta meg a vakcinát. sok szülőt a szokatlanul kemény hideg tartott vissza attól, hogy a megadott időpontban vigye el gyermekét az oltásra, kedden azonban még pótolhatják a mulasztást: a jól fűtött, meleg oltóállomásokon a késő délutáni órákig osztják a védőanyagot.

/folyt. köv./

18,10

40. kiadás 1961. január 30. 19 óra 10 perc

bb. 59. / mintegy 40 000..... folyt/ gy

a vakcinálások első szakaszának lezárása után néhány hetes szünet következik, majd előreláthatólag marcius közepén kapnak másodszor sabin-cseppeket a három éves vagy azon aluli gyermekek. az oltások harmadik, utolsó szakaszát valószínűleg április végén, vagy május elején bonyolítják le. a gyermekbénulás elleni védőszer osztása azonban ezzel sem fejeződik be, mert a három évesek, vagy a még fiatalabbak védetté tétele után az idősebb korosztályu gyermekek is megkapják a kitűnő hatásu cseppeket.

/mti/

bb. 60. jelentkezzenek a károsultak

tm/gy/sr

1961. január 30.

a rendőrség csatlós és más bűncselekmények miatt előzetes letartóztatásba helyezte huszak elemér, büntetett előéletű, budapest, 11. villanyi ut 6. szám alatti lakost. nevezett nem dolgozott és különböző bűncselekmények elkövetéséből tartotta fenn magát. kiderült, hogy hosszabb idő óta autókalkat-rész-beszerzésre és más fondorlattal, ezertől-tízezer forintig terjedő összeget csalt ki számos hiszékeny embertől. ugyancsak magánszemélyeket több esetben megkárosított azzal, hogy vállalta gépkocsijuk adójának befizetését, majd a pénzfeladás után a csekket meghamisította. magasabb összeget tüntetett fel, mint amennyit befizetett és a különbözetetsajat céljaira fordította. a 6. kerületi rendőrkapitányság kéri a huszak elemér által megkárosítottakat, / akik még nem tettek ellene feljelentést/ hogy jelentkezzenek személyesen budapest, 6. ker. izabella utca 61. 2. emelet 3. szám alatt, vagy telefonon a 122-598, 127-694 számon.

/mti/

bb. 61. körültekintő figyelmes közlekedéssel kevesebb a baleset

i bc/gg/gy/sr

1961. január 30.

a fővárosban a tavalyi közlekedési balesetek figyelemreméltó jelenségekre hívják fel a figyelmet. budapesten az elmúlt évben több közlekedési baleset történt, mint a megelőző évben. ezen belül kevesebb volt a súlyos sérüléssel járó, vagy halálos kimenetelű baleset, viszont több olyan, amely könnyebb sérülést okozott.

/folyt. köv./

18,45

41. kiadás 1961. január 30. óra perc

bb. 61. / körültekintő, figyelmes.... 1. folyt./ gy

a legtöbb balesetet a teherautó-, a személygépkocsi- és a motorkerékpárvezetők okozták.

sok baleset következett be amiatt, hogy az utak kereszteződésénél, találkozásánál nem adtak meg az elsőbbséget az át-, illetve elhaladásnál előnyben részesülő járműeknek. sok gépkocsi-vezető nem vette kellően figyelembe a főváros utviszonyait és a megengedettnél gyorsabban vezetett. a gépjárművezetők a kijelölt gyalog-átkelőhelyeken, az utkereszteződéseknel nem adtak meg az áthaladási elsőbbséget a gyalogjáróknak. ebből indultak ki a közlekedésrendészeti szervek, amikor fokozottabban, rendszerezsen ellenőrzik a gyalogátkelőhelyek forgalmát és eljárást indítanak a vétő vezetők ellen. a gyorsajtás sok esetben idézett elő balesetet és az is, hogy az ugynevezett követési távolságot nem tartották meg: emiatt sokszor megtörtént, hogy amikor az első jármű hirtelen fékezett, az utána következő már nem tudott időben megállni és beleszaladt az előtte levőbe. különösen fontos a követési távolságot megtartani ködös, borús, esős időben. a fővárosban 1961 első napjaiban például ködös időben, a csuszóssa vált uton, egyszerre öt gépjármű szaladt egymásba.

az elmúlt évben több balesetet okozott az is, hogy a vezető ittasan ült a kormányhoz. ellenük, mert súlyosan veszélyeztették a közlekedés biztonságát, az emberek testi épségét, szigorúan eljárta a közlekedésrendészeti szervek, s első intézkedésként a helyszínen bevonták vezetői igazolványukat.

a figyelmetlenség, a nem kellő gondosság is gyakran okozott balesetet, ami igen gyakran úgy jelentkezett, hogy a vezető menetközben a járókelőket figyelte, evett, beszélgetett, cigarettára gyújtott. a figyelmetlenségre vezethető vissza a legtöbbször az is, hogy a vezető álló járműnek hajtott neki, felszaladt a járdára, vagy nekiment az utszéli fának.

sokszor következett be baleset, amikor valaki a járművekre fel- illetve leugrált. az ilyen balesetek általában súlyosak, nem egyszer halált okoztak. hasonlóképpen - az esetek több mint felében - halállal végződött, ha az utas nem fogózkodott, vagy a lépcsőn lógott és kiesett a mozgó járműből. a fel- és leugrálók között sok fiatal volt az elmúlt évben, hasonlóképpen sokan utaztak közülük a villamosok lépcsőin, s emiatt is nem egyszer baleset érte őket. a baleset megelőzésénél igen fontos, hogy az idős embereket segítsék, amikor az uttesten áthaladnak, villamosra, autóbuszra felszállnak, vagy onnan leszállnak, mert e korbellekkel is elég sokszor történik baleset. /folyt. köv./

19,03

42. kiadás 1961. január 30. 17 óra 11 perc

bb. 61. / körültekintő, figyelmes.... 2. folyt./ gy

a főváros egyes kerületeit tekintve, legtöbb baleset a 3., 13., 7., 6., 5. kerületben volt, utánuk pedig a 9., 10., 11. következik. az utvonalak közül a legforgalmasabbakon: a soroksári-, a vaci-, a rakóczi-, az üllői uton történt a legtöbb szerencsetlenség. ez arra figyelmezteti a vezetőket, hogy a forgalmasabb utvonalakon még fokozottabb gonddal vezessék a járműveket, s ugyanígy a gyalogjárók is óvatosabban közlekedjenek.

a múlt év április, május és júniusában alakult legrosszabbul a helyzet a baleset szempontjából. a második félévben már javult a helyzet, ami annak a társadalmi segítségnek köszönhető, hogy számos vállalatnál, intézménynél, iskolában nagyobb gondot fordítottak a közlekedés szabályainak ismertetésére.

/mti/

bb. 63. időjárásjelentés

sze/gy/mi 1961. január 30.

a meteorológiai intézet jelenti 1961. január 30-an, hétfőn este

enyhe idő

felhőátvonulások, több helyen kisebb havazás, havas eső, ólmos eső. mérsékelt, helyenként élénk déli, délnyugati szél.

várható legmagasabb nappali hőmérséklet holnap plusz 2- plusz 7 fok között. távolabbi kilátások: a hét közepén enyhe szeles idő.

/mti/

19, 15

43. kiadás 1961. január 30. 20 óra 15 perc

bb 62. „friss szél”, címmel tartotta meg első előadását a szegedi fiatalok új irodalmi színpada

vid ke/sr vm mi 1961. január 30.

üzemi munkások, pedagógusok, egyetemi hallgatók, középiskolások összefogásával megalakult a szegedi fiatalok új irodalmi színpada. az első bemutatót hétfőn este a helyi kamaraszínházban „friss szél”, címmel tartották meg. a műsorban a mai szegedi írók és költők - andrassy lajos, bardos pal, déry endre, fenakel judit, gal sandor, lödi ferenc, papp lajos, paróczai gergety, simon mihály és tóth béla - műveiből fiatal előadóművészek tolmácsolták egy-egy verset vagy elbeszélést. dr. naacsady józsef egyetemi adjunktus mondott bevezetőt, az előadást fakacs laszló, a szegedi nemzeti színház fiatal segérendezője rendezte./mti/

bb 64. az indiai gyermekrajz kiállítás díjait átadták a magyar nyerteseknek

t m/tr vm sr 1961. január 30.

delhiben 1959-ben nagyszabású nemzetközi gyermekrajzkiállítást rendeztek, amelyen hatvanezernél több rajzot mutattak be. a kiállítás háromszáznegyvennégy díja közül többet magyar gyermekek gyertek. a díjak hazánkba érkeztek és hétfőn délután a kulturális kapcsolatok intézetében adták át a magyar nyerteseknek. az átadáson jelen volt b.k. massano, az indiai köztársaság budapesti nagykövetségének ideiglenes ügyvivője is./mti/

19, 20

mti belföldi hírek

44. kiadás 1961. január 30. 6 óra 15 perc

bb 65. vita az első történelmi oktatófilmről

t ms/tr vm sr 1961. január 30.

a művelődésügyi minisztérium középfokú oktatási főosztálya és a magyar történelmi társulat tanári tagozata hétfőn a magyar tudományos akadémián klubdelutánt rendezett az első történelmi tárgyú iskolai oktatófilm megvitatására. az első világháború című, szemléltető film vetítését többóras, élénk vita követte. a klubdelutanon nagy számban résztvevő tanárok és történész kutatók a vitában sok értékes utmutatással szolgáltak a következő hasonló történelmi oktatófilmek elkészítéséhez./mti/

- v e g e l -



**MTI.**

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Fém utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590  
A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti belföldi hírek

1. kiadás 1961. január 31. 6 óra - perc

bb. 1. új, szebb köntöst kap 1 550 budapesti lakóépület - hol lesznek az idén nagyobb arányú sortatarozások

i zs/zs/gy/sr

1961. január 31.

a budapesti tanácsok összeállították az 1961. évi lakóház-tatarozások, felújítások részletes programját. a tervezet szerint 1961-ben csaknem egymilliárd forintot költenek budapest lakóépületeinek szépítésére, csinosítására. a hatalmas összeg legnagyobb részét az ugynevezett tömb- és sortatarozásokra fordítják - mert így jobban kihasználható a vállalatok kapacitása, kevesebb költséggel jár a felvonulás, az anyagok szállítása.

a sortatarozások ebben az évben 1 550 épületre terjednek ki: 903 lakóházat teljesen felújítanak, 650-et pedig részlegesen tataroznak. a tervekőől kitűnik, hogy szinte valamennyi kerületben lesznek nagyobb arányú sortatarozások, s mind a belső, mind a külső kerületekben többmillióss összegek állnak a házkezelési igazgatóságok rendelkezésére. az 1. kerületben az attila körúton befejezik a múlt évben megkezdett sortatarozást, s hozzákezdenek a krisztina körút és a mézáros utca épületeinek felújításához. a 2. kerületben a jövő év végére fejezik be a mártírok útjának a széná térig terjedő szakaszán a tatarozásokat, Óbudán pedig a bécsi uti ugynevezett városi házakat öltöztetik új köntösbe. ujbudán az árpád úton lesz sortatarozás, a belvárosban befejezik a munkálatokat a szent istván körúton - egyszerismind megkezdik a tatarozást a tanács körúton és a váci utcában.

a 6. kerület programjában szerepel a bajcsy zsitinszky ut több lakóházának rendbehozatala, a 7. kerületben pedig azt tervezik, hogy befejezik az emke és a volt divatcsarnok építését. a józsefvárosban körülbelül 3 milliós költséggel tatarozzák a köztársaság tér rossz állapotban levő épületeit, a ferencvárosban befejezik a közraktár utca sortatarozását, kőbányán pedig az idén hozzálatnak a pongrácz uti lakótelep felújításához.

az idén tovább szépül a bartók béla ut, a 12. kerületi alkötés utca, a bösörményi ut és győri ut. angyalföld épületfelújítási tervei szerint több pozsonyi uti házat hoznak rendbe, Zuglóban pedig az ajtói dűrer sor épületeit csinosítják.

/mti/